



Powiat
Bialski

gościniec bialski



ISSN 1643-5303

Nr 4/2019 (211)

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Czasopismo samorządu powiatu bialskiego

www.powiatbialski.pl

www.facebook.com/starestwoBP

3 Maja



SPIS TREŚCI

3	VIII Sesja Rady Powiatu
4	Wyróżnieni z Powiatu Białskiego
5	Tomograf w Powiecie Białskim Termomodernizacja Urzędu Gminy w Rokitnie
6	Umowa na ZOL w Łózkach Trwają prace na odcinku drogi Biała - Grabanów - Rokitno
7	Powiatowe Obchody Dnia Strażaka
8	Staże zawodowe bez granic
10	Sukcesy uczniów
11-14	Prezentacje Szkół
15	3 Maja w Tucznej O Unitach Drelowskich
16	Konkurs Piosenki Rosyjskiej
17	Ginące zawody
18	Teatr "W świetle niepełności"
19	Zespół Jarzębina 3 maja w Gminie Sławatycze
20	Msza Rezurekcyjna Jubileusz 50-lecia małżeństw
21	Koncert Zespołu ElectroAcoustic
21	I Wojewódzki Konkurs na Palmę i Pisanek Wielkanocną Terespol - Rocznica 3 maja
22	Laureaci Konkursu Plastycznego
23	Rajd rowerowy śladami powstańców
24	Polsko - Niemiecka wymiana młodzieży
25	XXI Integracyjny Turniej Siłowy
26	IX Szachowe Grand Prix
28	XI Biegi Katyńskie w Terespolu
30	Ogłoszenie
31	Kalendarz wydarzeń
32	Powiat białski w materiałach wideo

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej	
Sekretariat Starosty Białskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Białskiego	83 35 11 393
• Wydział Architektury i Budownictwa	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383
• Wydział Finansowy	83 35 11 396
• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382
• Wydział Komunikacji	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 384
• Wydział Rolnictwa i Środowiska	83 35 11 343
• Wydział Organizacyjno-Administracyjny	83 35 11 391
• Wydział Spraw Społecznych	83 35 11 339
• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy	83 34 35 297
• Powiatowy Rzecznik Konsumentów	83 35 11 367
• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	83 34 35 899
• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	83 34 32 982
• Zarząd Dróg Powiatowych	83 34 31 909
• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej	83 34 16 500
• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej	83 34 48 112
• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej	83 34 47 200
• Powiatowy Inspektorat Weterynarii	83 34 32 041
• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej	83 34 44 160
• Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim	83 371 20 01
• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	83 341 64 60



gościńiec
białski

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Mariusz Maksymiuk, Anna Józwiak, Elżbieta Chwalczuk, Łukasz Ciotek.

Gościńiec Białski jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu białskiego.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbiałski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 16 maj 2019 r.
Okładka: Archiwum Powiatu Białskiego

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 3000 egz.

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

11 kwietnia br. w sali konferencyjnej Filii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego miała miejsca VIII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Po przyjęciu porządku obrad głos zabrał radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Przemysław Litwiniuk. W swoim wystąpieniu w sprawach istotnych dla powiatu biańskiego, zawarł przede wszystkim kwestię wspólnego zaangażowania się wszystkich radnych na rzecz międzyrzeckiego szpitala, a szczególnie o wyrażenie sprzeciwu wobec planu naprawczego szpitala, w którym zawarte jest zlikwidowanie Oddziału Ginekologiczno-Położniczego.

W przerwie odbyło się posiedzenie Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej. Podczas tego posiedzenia, jak w dalszej części sesji przekazał starosta biański Mariusz Filipiuk, podjęto uchwałę w sprawie odesłania programu naprawczego do dyrekcji szpitala w Międzyrzeczu Podlaskim celem uwzględnienia pozostawienia Oddziału Ginekologiczno-Położniczego w międzyrzeckim szpitalu.

Rada Powiatu w Białej Podlaskiej podczas sesji rozpatrzyła sprawozdanie z działalności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej za 2018 r. Załącznikami do tego sprawozdania były: ocena zasobów pomocy społecznej w Powiecie Biańskim, jak również sprawozdanie z efektów pracy koordynatorów rodzinnej pieczy zastępczej Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, jako organizatora rodzinnej pieczy zastępczej w Powiecie Biańskim. PCPR jest jednostką organizacyjną powiatu powołaną w celu wykonywania zadań z zakresu pomocy społecznej, wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej, rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych oraz zadań zleconych z zakresu administracji rządowej. Jest również Organizatorem Rodzinnej Pieczy Zastępczej. Jak swoje zadania udało się jej realizować w 2018 r. zawiera powyższe sprawozdanie z działalności wraz z załącznikami.

Radni jednogłośnie podjęli uchwałę w sprawie ustalenia planu sieci publicznych szkół ponadpodstawowych i specjalnych mających siedzibę na obszarze Powiatu Biańskiego od dnia 1 września 2019 r. Wprowadzenie tej uchwały jest uzasadnione i ważne z uwagi na to, iż od 1 września tego

roku w polskim systemie oświaty nie będą już funkcjonować szkoły ponadgimnazjalne. Do tego dotychczasowe trzyletnie liceum ogólnokształcące i czteroletnie technikum stają się od tego czasu odpowiednio czteroletnim liceum ogólnokształcącym i pięcioletnim technikum. Również przyjęto jednogłośnie dwie finansowe uchwały, a więc w sprawie: zmian w budżecie Powiatu Biańskiego na 2019 r. oraz zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Biańskiego na lata 2019-2026.

Radni także po rozpatrzeniu skargi na postępowanie organu administracji – starosty powiatu biańskiego, przyjmując stosowną uchwałę, uznali tym samym ją za bezzasadną z przyczyn wskazanych w obszernym uzasadnieniu.

Podczas sesji przewodniczący, bądź wiceprzewodniczący Komisji Rady Powiatu w Białej Podlaskiej przedstawili sprawozdania z prac tychże Komisji za 2018 r. Realizowały one plany pracy zatwierdzone przez Radę Powiatu w Białej Podlaskiej oraz rozpatrywały informacje i sprawozdania wynikające z planu pracy Komisji oraz sprawy bieżące. Komisja Rewizyjna odbyła 5 posiedzeń, podczas których wyraziła 7 opinii, opracowała 1 wniosek, a zespół kontrolny dokonał jednej kontroli. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji powołana pod koniec listopada ubiegłego roku odbyła 3 posiedzenia, podczas których wyraziła dwie opinie i rozpatrzyła jedną skargę. Komisja Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego odbyła 7 posiedzeń, podczas których wyraziła 6 opinii. Komisja Budżetu i Finansów odbyła 14 posiedzeń, podczas nich wyraziła 51 opinii. Komisja Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki odbyła 9 posiedzeń, podczas nich wyraziła 19 opinii. Komisja Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury odbyła 11 posiedzeń, podczas których wyraziła 24 opinie oraz podjęła 1 uchwałę. Komisja Samorządowa i Spraw Radnych odbyła 9 posiedzeń, podczas których wyraziła 16 opinii. Komisja Spraw Społecznych odbyła 11 posiedzeń, a podczas nich wyraziła 19 opinii.

Przewodniczący Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury Marek Sulima przedstawił podczas sesji projekt stanowiska Rady Powiatu w Białej Podlaskiej w sprawie protestujących rolników. Po dyskusji i spotkaniu klubów

przedstawiony on został jako oświadczenie klubu radnych PSL i odłożony na czas późniejszy.

Na koniec Przewodniczący Rady Powiatu w Białej Podlaskiej Mariusz Kiczynski złożył wszystkim życzenia z okazji

świąt Wielkanocnych.

Całą sesję można zobaczyć: <https://www.youtube.com/watch?v=4XzWcn3I9Tk>

Materiał: Anna Józwik

VIII sesja Rady Powiatu



Prezes Stowarzyszenia Rozwoju Miejscowości Studzianka Łukasz Węda został uhonorowany przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego medalem "Zasłużony dla Kultury Polskiej".

Wyróżnienie przyznane przez Wicepremiera prof. Piotra Glińskiego odebrał na gali Fundacji Dziedzictwa Kulturowego, która odbyła się 9 maja 2019 r. na Zamku Królewskim w Warszawie. Łukasz Węda doceniony został m.in. za opiekę nad jednym z najważniejszych zabytków kultury tatarskiej w Polsce cmentarzem tatarskim w Studziance. - To dla mnie wielka nobilitacja i szczególne wyróżnienie - mówi odznaczony.

*Tekst: Małgorzata Maksymiuk
Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka*



Łukasz Węda wyróżniony

Benedykt Lewandowski - ubiegłoroczny absolwent Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim, zajął III miejsce w Ogólnopolskim Konkursie o Dyplom i Nagrodę Prezesa SIMP „Technik Absolwent 2018” organizowanym przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Mechaników Polskich Oddział w Białej Podlaskiej.

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Mechaników Polskich (SIMP) jest dobrowolną demokratyczną, samorządną i trwałą organizacją użyteczności społecznej, zrzeszającą ok. 10.000 inżynierów i techników mechaników wszystkich specjalności oraz zawodów pokrewnych. Rodowód SIMP sięga 1926 roku.

Celem konkursu jest promowanie najlepszych uczniów oraz szkół zawodowych w środowisku szkolnym, technicznym, uczelniach oraz w społeczeństwie.

Istotą organizowanego konkursu jest uwzględnienie i porównanie osiągniętych wyników nauczania w szkole z wynikami egzaminów zewnętrznych maturalnych, egzaminów potwierdzających kwalifikacje zawodowe z różnymi formami konkursów, olimpiad, turniejów zarówno regionalnych, jak i ogólnopolskich. Celem pośrednim konkursu jest możliwość tworzenia Szkolnych Kół SIMP przy Oddziałach Stowarzyszenia.

Benedyktowi Lewandowskiemu

Sukces Benedykta Lewandowskiego absolwenta ZSE

nagrodę wręczyli Prezes O/SIMP inż. Henryk Zawistowski, Przewodniczący Komisji Konkursowej O/SIMP mgr inż. Marek Żelisko oraz mgr inż. Tadeusz Kochanowski – sekretarz Oddziału SIMP w Białej Podlaskiej.

Dyplom uznania otrzymała również Dyrekcja i Grono Pedagogiczne Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim za osiągnięcie bardzo dobrych wyników kształcenia oraz sukcesy absolwentów w konkursie „Technik Absolwent 2018” organizowanym przez Z.G. SIMP

Wręczenie nagrody miało miejsce 26 kwietnia 2019 roku, podczas

zakończenia roku szkolnego klas maturalnych w Zespole Szkół Ekonomicznych im. M. Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim.

Mamy nadzieję, że za rok nasi absolwenci powtórzą sukces Benedykta. Benkowi serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.



Wreszcie pracownia tomografii komputerowej w powiecie biańskim!

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej realizuje projekt pn. „Wsparcie infrastruktury ochrony zdrowia – zakup wyposażenia do SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim”, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020.

Wartość projektu: 1 387 750,00 zł
Wartość dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego: 1 179 587,50 zł

Celem głównym projektu jest zwiększenie dostępności do wysokiej jakości świadczeń zdrowotnych realizowanych w ramach ambulatoryjnej opieki specjalistycznej SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim.

Inwestycja polega na zakupie, instalacji i uruchomieniu tomografu

komputerowego z kompletnym przyrządowaniem i oprogramowaniem wraz z remontem, adaptacją i wyposażeniem pomieszczeń pracowni tomografii komputerowej, w tym m. in. oprogramowaniem i sprzętem informatycznym oraz kompleksowym zapleczem dla pacjentów.

Umowa z wykonawcą przedsięwzięcia – firmą GE Medical Systems Polska Sp. z o.o. a Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim została zawarta w dniu 11 kwietnia br. Wybór najkorzystniejszej oferty dokonany został po przeprowadzonym postępowaniu w trybie zamówienia publicznego, w przetargu nieograniczonym. Planowany termin zakończenia prac nad uruchomieniem Pracowni Tomografii Komputerowej – koniec czerwca 2019 r.

Zakup nowoczesnego tomografu pozwoli na szybkie i skuteczne diagnozowanie pacjentów w szczególnie wymagających sytuacjach i umożliwi podejmowanie szybkich interwencji



na miejscu. Diagnostyka TK jest też metodą wybitnie pożądaną w przypadku diagnozowania wielu chorób przewlekłych i stanów patologicznych, w tym zagrażających życiu pacjentów. W obecnej sytuacji pacjenci są transportowani do innych ośrodków – WSZS w Białej Podlaskiej, SPZOZ w Radzynie Podlaskiej czy SPZOZ w Łukowie.

Pierwsza pracownia tomografii komputerowej w powiecie biańskim przyczyni się także do zmniejszenia nierówności w dostępie do specjalistycznej diagnostyki. Skróci się czas

oczekiwania na badanie i będzie ono dostępne na miejscu, co w konsekwencji wpłynie na poprawę stanu zdrowia mieszkańców.

Ponadto środki przeznaczone przez powiat biański w kwocie 418 645,00 zł, umożliwiły wykonanie dodatkowych prac remontowo – budowlanych. W efekcie powstają nowe pomieszczenia działu diagnostyki SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim, m.in. pracownia badań USG wraz z zapleczem i poczekalnią dla pacjentów oraz adaptowany jest nowy punkt pobrania materiałów do badań laboratoryjnych.

Rokitno

Termomodernizacja budynku Urzędu Gminy

Rozpoczęły się prace, w ramach Projektu pt. „Termomodernizacja budynku Urzędu Gminy w Rokitnie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi priorytetowej 5 Efektywność energetyczna i gospodarka niskoemisyjna, Działania 5.2 Efektywność energetyczna sektora publicznego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Do przetargu na to Zadanie przystąpiło 7 Firm. Najkorzystniejszą ofertę zaproponowała Firma ze Sławacinka Starego Usługi Remontowo – Budowlane „ALEX – BUD” Aleksander Gryciuk. Koszt wykonania zadania to kwota ponad 373 tys zł. Prace powinny zostać zakończone do 15 października 2019 roku.

Inwestycja obejmuje roboty termomodernizacyjne budynku Urzędu Gminy m.in.:

- ocieplenie wiatrołapu, – ocieplenie stropu nad I piętrem, – ocieplenie stropodachu, – stolarka okienna i drzwiowa, – sufit podwieszany,



- docieplenie elewacji, – wymiana źródła ciepła – piec na pellet drzewny z systemem zarządzania energią oraz inne prace remontowe. – Dzięki dofinansowaniu unijnemu, rozpoczęła się długo oczekiwana inwestycja remontu budynku Urzędu Gminy Rokitno. Często Mieszkańcy pytali, dlaczego nie jest remontowany Urząd Gminy, a przede wszystkim wejście do samego budynku, które wyglądało fatalnie. Moja odpowiedź – staramy się

o środki finansowe zewnętrzne. Gmina Rokitno doczekała się wsparcia finansowego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. To ogromne wsparcie dla naszego skromnego budżetu. Będzie cieplej, oszczędniej, bezpieczniej i estetyczniej. – **mówi Jacek Szewczuk wójt Gminy Rokitno.**

Tekst: Jacek Szewczuk, Leszek niedaleki, Zdjęcia: Gwalbert Krzewicki



8 maja w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim została podpisana umowa na prace budowlane, tym samym rozpoczynają się działania związane z powstaniem w Łózkach Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego.

Wniosek o dofinansowanie ze środków unijnych złożył SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim. Tytuł projektu to: „Wzrost efektywności i dostępności oraz koordynacji świadczeń zdrowotnych udzielanych przez SPZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim poprzez doposażenie Zakładu i utworzenie Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Łózkach”. Całkowity koszt zadania to ponad 11 mln 680 tys. zł. Wsparcie zewnętrzne w ramach działania – Infrastruktura Ochrony Zdrowia z Regionalnego Programu Operacyjnego wynosi prawie 7 mln 600 tys. zł. Budynek dawnej szkoły przejdzie gruntowną przebudowę. Powstanie nowe

Umowa na ZOL w Łózkach



piętro. Łącznie do dyspozycji pacjentów będzie 90 miejsc. Zakład będzie wyposażony w najnowszy sprzęt. Zagospodarowany będzie także teren wokół

budynku, którego powierzchnia wynosi 70 arów.

Pieniądze z dofinansowania przeznaczone są nie tylko na modernizację

i wyposażenie budynku w Łózkach. Z tej puli zostanie zakupiony także specjalistyczny sprzęt dla szpitala w Międzyrzeczu Podlaskim.

Droga Biała – Grabanów – Rokitno – trwają prace budowlane

Ponownie odwiedzamy plac budowy drogi powiatowej Nr 1036L Biała Podlaska (ul. Francuska) – Rokitno – Błonie odcinek Grabanów – Rokitno od km 2+677 do km 16+427 długości 13,750 km. Droga w Zarządzie Dróg Powiatowych przebudowywana jest przez Grupę Horeglad z Białej Podlaskiej. To jedna z największych inwestycji drogowych ostatnich lat Powiatu Biańskiego. W naszej fotogalerii stan prac na dzień 22 kwietnia 2019 roku.

Zakończono etap przebudowy trasy przez kompleksy leśne. Gotowy jest odcinek przez Julków i przy skrzyżo-

waniu w Kalińowie. Chodniki i zatoki powstają w Grabanowie Kolonii. Większość chodników jest już w Rokit-

nie. Widać w Rokitnie zarys powstającego ronda. Podbudowę na poszerzenie drogi wykonano na prawie całym

odcinku przez Grabanów. Ruszyły też prace przy budowie kładki pieszo-rowerowej na Klukówce w Kozuli.



Kodeń

Powiatowe Obchody Dnia Strażaka

W Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej Królowej Podlasia w Kodniu miały miejsce uroczystości związane z Powiatowym Dniem Strażaka 2019 i XX Pielgrzymką Strażaków Powiatu Biańskiego. Zbiórka pocztów, widowiskowy przemarsz z Orkiestrą Dętą OSP z Łomaz, kwiaty, znicz przed figurą św. Floriana, powołanie nowego kapelana jednostek OSP w Gminie Kodeń, msza, podziękowania, okolicznościowe wystąpienia, wręczenie medali i odznaczeń i koncert strażacki z poczęstunkiem strażackim. To w skrócie. Znacznie więcej już niebawem w filmie! W materiale jeszcze kilka zdań i fotorelacja. Zapraszamy!

Pogoda dopisała. Już wcześniej rano do Kodnia zaczęły przybywać pierwsze strażackie delegacje z całego Powiatu Biańskiego. Wśród gości m.in. wicewojewoda **Robert Gmitruczuk**, z-ca prezydenta Białej Podlaskiej **Maciej Buczyński**, wójtowie i przedstawiciele samorządu, służby mundurowe, delegacje strażackie z Białorusi i Niemiec.

Oni też znaleźli się w uroczystym przemarszu z orkiestrą i pocztami sztandarowymi wraz z pododziałami OSP, strażakami i ich rodzinami oraz gospodarzami uroczystości starostą białskim **Mariuszem Filipiukiem** i wójtem Kodnia **Jerzym Trociem** na plac celebry – Kodeńską Kalwarię.

W trakcie przemarszu, delegacja w składzie: starosta **Mariusz Filipiuk**, komendant PSP Biała Podlaska bryg. **Artur Tomczuk** oraz wójt Kodnia druh **Jerzy Troć** złożyli wiązanek

kwiatów i zapalono znicz pod figurą Świętego Floriana.

Po raporcie Dowódcy Uroczystości złożonym na ręce wicewojewody **Roberta Gmitruczuka** strażacka orkiestra z Łomaz odegrała hymn państwowy, miało też miejsce uroczyste podniesienie flagi państwowej na masz.

Podczas uroczystości powołano proboszcza o. **Damiana Dytałę** na kapelana gminnego strażaków Gminy Kodeń. Powołującymi byli ks. kanonik **Andrzej Biernat** – Diecezjalny Kapelan Strażaków i ks. kanonik **Henryk Jakubowicz** – Powiatowy Kapelan Strażaków. Już w mundurze strażackim o. Dytała wraz z pozostałymi kapelanami sprawowali mszę w intencji strażaków i ich rodzin.

Po okolicznościowych wystąpieniach miało miejsce wręczenie medali. Srebrny medal "Za Zasługi dla Pożarnictwa" otrzymali: ppłk **Artur Łojek** – komendant Wojskowej Komendy

Uzupełnień w Białej Podlaskiej, druh **Krzysztof Adamowicz** – prezes Oddziału Gminnego Związku OSP RP i wójt Gminy Międzyrzec Podlaski. Brązowy medal "Za Zasługi dla Pożarnictwa" otrzymał: druh **Jerzy Czyżewski** – prezes Oddziału Gminnego Związku OSP RP i wójt Gminy Łomazy.

Honorowa odznaka "Zastużony Strażak Powiatu Biańskiego" nadana została następującym osobom: płk **Janusz Łojko** – zastępca Szefa Oddziału w Sztabie Generalnym Wojska Polskiego, mjr **Grzegorz Celiński** – zastępca komendanta Wojskowej Komendy Uzupełnień w Białej Podlaskiej oraz druh **Jerzy Troć** – prezes Oddziału Gminnego Związku OSP RP i wójt Gminy Kodeń.

Po zakończeniu celebry wszystkich zaproszono na grochówkę. Czas strażakom i mieszkańcom Kodnia umiał koncert orkiestry strażackiej z Łomaz.



*Tekst: Leszek Niedalewski,
Zdjęcia: Małgorzata Mieńko*



Kolejny już raz młodzież z Zespołu Szkół Technicznych w Międzyrzecu Podlaskim uczestniczyła w projekcie staży zagranicznych w Grecji. Projekt „Staże zawodowe bez granic” realizowany był w ramach projektu „Ponadnarodowa mobilność uczniów i absolwentów oraz kadry kształcenia zawodowego”.

Uczniowie odbywali staże w miejscowości Nea Mesakgala, położonej w greckiej Macedonii, na południe od Salonik, w północnej części wybrzeża Morza Egejskiego. Grupa liczyła 45 osób w zawodzie technik mechatronik, technik mechanik oraz technik usług fryzjerskich. Przed wyjazdem uczniowie uczestniczyli w zajęciach z przygotowania kulturowo – pedagogicznego, gdzie poznawali tradycje i historię kraju podróży. W ramach projektu uczniowie mieli zapewniony bezpłatny transport na miejsce praktyk. W projekcie uwzględniono również szereg wycieczek do stolicy regionu Salonik, St. Platamonas, wyspę Skiatos, Dolinę Tembi czy też Meteorów. Dla uczestników staży przygotowano na miejscu także program kulturowy (gra terenowa), podczas którego zwiedzali zabytki Salonik. Program rozpoczął się pod Białą Wieżą, która jest symbolem tego miasta. Ponadto młodzież miała możliwość zobaczyć charakterystyczne miejsca typu: **Plac Arystotelesa, targ miejski, dzielnicę Ladadika, Łuk Galeriusza (Kamara) i przylegającą Rotundę, ruiny pałacu Galeriusza, bazylikę Agios Dimitrios**. Praktyki zorganizowane były w pracowniach zawodowych. Na zakończenie stażu uczniowie otrzymali certyfikaty potwierdzające zdobyte umiejętności w języku angielskim i polskim. Podsumowanie

Staże zawodowe bez granic

projektu dla wszystkich uczestników i społeczności lokalnej zostanie zorganizowane w maju. Wszyscy

są zadowoleni z pobytu, co sprawia że szkoła będzie aplikowała o kolejny projekt w przyszłym roku.



Józef Bergier 1952-2019

Starosta biański, władze samorządowe i pracownicy powiatu biańskiego łączą się w bólu i żalu z rodziną zmarłego śp. Józefa Bergiera: rektora Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, nauczyciela akademickiego, wieloletniego senatora, samorządowca i społecznika.

Józef Bergier urodził się 17 lutego 1952 roku w Międzyrzecu Podlaskim, gdzie spędził swoje dzieciństwo i młodość. Tu uczęszczał do przedszkola przy ul. Warszawskiej, Szkoły Podstawowej nr 1, a następnie do Liceum Ekonomicznego.

Jego kariera naukowa rozpoczęła się po zakończeniu studiów w Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie Filia w Białej Podlaskiej, gdzie do 2013 r. pracował jako nauczyciel akademicki. W 1982 r. uzyskał stopień doktora, a w 1999 został doktorem habilitowanym nauk kultury fizycznej. Tytuł profesora nauk o kulturze fizycznej otrzymał w 2012 r. Był autorem ponad 500 artykułów naukowych, 6 autorskich podręczników i ponad 20 redakcji naukowych podręczników, wielu prac wydanych w językach obcych: angielskim, niemieckim, rosyjskim, ukraińskim i węgierskim.

W latach 2000-2009 był rektorem Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. W latach 2009-2012 był prorektorem d.s. Rozwoju Uczelni, w latach 2012-2013 pełnomocnikiem rektora ds. Rozwoju Uczelni. Od roku 2013 ponownie był rektorem PSW.

Od najmłodszych lat aktywny społecznie i rozwijający swoje pasje: jako ministrant w kościele św. Piotra i Pawła w Międzyrzecu Podlaskim czy zawodnik RKS Huragan Międzyrzec Podlaski. Po ukończeniu studiów był współzałożycielem Białkopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej i pełnił w nim różne funkcje kierownicze. Uczestniczył również w pracach Międzynarodowego Stowarzyszenia Motoryki Sportowej i Międzynarodowego Towarzystwa Naukowego Gier Sportowych. W latach 2009-2013 sprawował funkcję Przewodniczącego Wydziału Piłkarstwa Kobiecego PZPN.

Był działaczem NSZZ Solidarność. W 1997 r. został posłem Akcji Wyborczej Solidarność. W 2007 roku zdobył mandat senatora. Był również radnym miasta Biała Podlaska oraz wiceprzewodniczącym Sejmiku Województwa Lubelskiego.



Odnaczony m.in. Brązowym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski (2013), Złotym Krzyżem Zasługi. (na podstawie: Państwowa Szkoła Wyższa w Białej Podlaskiej, Ryszard Kornacki „Międzyrzec w życiorysy wpisany”).

Józef Bergier zmarł 21 marca 2019 r.

Ten wyjątkowy człowiek, widzący potencjał na naszym terenie i umiejący go wykorzystać zostanie na zawsze w naszej pamięci. Pokój jego duszy...

Redakcja przeprosza za błędnie podaną datę, w poprzednim numerze.

II MIĘDZYNARODOWE TARGI PRACY I EDUKACJI W TERESPOLU

5 kwietnia odbyły się II Międzynarodowe Targi Pracy i Edukacji w Terespolu. Organizatorami przedsięwzięcia było Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Białej Podlaskiej, Urząd Miasta Terespol i Zespół Szkół Publicznych nr 1. Patronat honorowy nad targami objął Wojewoda Lubelski Przemysław Czarnek, Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiński, Starosta Powiatu Bialskiego Mariusz Filipiuk oraz Prezydent Miasta Biała Podlaska Michał Litwiniuk. Targi skierowane były do młodzieży, osób bezrobotnych i poszukujących pracy. Odwiedzający mieli okazję zapoznać się z potrzebami i możliwościami lokalnych rynków pracy w strefie przygranicznej Polski-Białorusi-Ukrainy, wymiany doświadczeń oraz poznania polskiego lokalnego rynku pracy.

Targi rozpoczął Wojewódzki Komentant OHP dr Piotr Gawryszczak, który podziękował władzom lokalnym za wspieranie działalności Młodzieżowego Centrum Karieru OHP w Terespolu. Następnie zaproszonych gości powitała dyrektor Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Białej Podlaskiej Ewa Koziara. Podczas otwarcia głos zabrali m.in.: Burmistrz Miasta Terespol Jacek Danieluk, Rzecznik Małych i Średnich Przedsiębiorstw Adam Abramowicz, Prezydent Miasta Biała Podlaska Michał Litwiniuk. Głos zabrała także Pani Barbara Niedzińska, Kierownik Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie - oddział w Białej Podlaskiej.

Wyrazy podziękowania organizatorom skierowali również Wicestarosta Powiatu Bialskiego Janusz Skólimowski, Konsul Republiki Białoruś w Białej Podlaskiej Wasil Kurlowicz, Konsul Generalny RP w Brześciu Piotr Kozakiewicz.

Część artystyczną rozpoczęła występ młodzieży z Brześcia. Następnie swoje umiejętności pod kierownictwem Pani Magdaleny Wieczorek zaprezentował zespół taneczny FLESZ. Utwory muzyczne wykonały uczennice ZSP nr 1 w Terespolu i ALO a pokaz musztry uczniowie II klasy Akademickiego Liceum Ogólnokształcące PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej – filia w Terespolu.

Na targach swoją ofertę prezentowały jednostki OHP, służby mundurowe, szkoły średnie, wyższe oraz liczne firmy. Młodzież ponadgimnazjalna wzięła udział w warsztatach prowadzonych przez Panią Barbarę Niedzińską, Kierownika Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie - oddział w Białej Podlaskiej pt. „Zanim podejmiesz pracę”. Odwiedzający mieli również okazję do indywidualnych konsultacji z doradcami i pośrednikami pracy bialskiego CEiPM OHP oraz z innymi przedstawicielami stanowisk wystawienniczych. Wśród młodzieży odwiedzającej tegoroczne targi byli również uczniowie szkół podstawowych i ostatnich klas gimnazjum

z pobliskich miejscowości (Małaszewicz, Kobylany, Kodeń, Sosnówka, Neple, Tuczna).

Dziękujemy za pomoc i zaangażowanie w przygotowanie dziesiątej edycji targów Władzom Terespolu, Dyrekcji i Nauczycielom Zespołu Szkół Publicznych Nr 1 a także sponsorom tj. Zakład Mięsny "Wierzejki" J.M. Zdąnowscy Sp. J. i Zakład Remontowo Budowlany S. Romaniuk.

Podziękowania za promocję w/w wydarzenia składamy również patronom medialnym Słowo Podlasia, tygodnikowi Podlasiak, Wspólnocie Bialskiej, portalowi Podlasie 24.pl, Białej 24, Katolickiemu Radiu Podlasia i Radiu Biper.

Tekst: A.Bieñkowska/MCK OHP Terespol



W dniu 4.04.2019 r. czworo uczniów Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza: Natalia Bobrowska, Anna Borowa, Monika Michałowska i Przemysław Melaniuk wzięło udział w finale X edycji Geograficznego Konkursu Wiedzy o Regionie organizowanego przez Państwową Szkołę Wyższą im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej.

Janów Podlaski

Sukcesy uczniów Zespołu Szkół

Podczas zmagania finałowych uczniowie musieli wykazać się szczegółową wiedzą o środowisku przyrodniczym, historii, osadnictwie, gospodarce, tradycjach, zwyczajach i kulturze regionu, w którego skład weszły powiaty: biański, łosicki, łukowski, parczewski, radzyński, włodawski. Grupa uczniów w punktacji drużynowej zajęła III miejsce, natomiast

w punktacji indywidualnej uczeń klasy 2 LO – Przemysław Melaniuk zajął II miejsce. Pomiedzy Konkursem a ogłoszeniem wyników uczniowie mieli możliwość wysłuchania wykładu dotyczącego ocieplania się klimatu.

Uczniowie do konkursu przygotowawali się pod opieką nauczyciela geografii Sylwii Wieleby.



Ratują życie po obu stronach granicy

W dniu 09 kwietnia 2019 r. Dyrektor Stacji Pogotowia Ratunkowego SP ZOZ w Białej Podlaskiej Tadeusz Łazowski przebywał z roboczą wizytą w Brześciu na zaproszenie Walentyny Paszkiewicz – Dyrektora Stacji Szybkiej Medycznej Pomocy w Brześciu.

Stacji Ratownictwa Medycznego odbyło się robocze spotkanie, w którym poruszono możliwości i potrzeby współpracy przygranicznej w zakresie ochrony zdrowia naszych mieszkańców po obu stronach rzeki Bug. Rozmowy dotyczyły szerokiej współpracy, wzajemnych kontaktów oraz wymiany doświadczeń (lekarzy, ratowników medycznych, dyspozytorów medycznych i innych pracowników Stacji). Poruszono temat związany

z transportem chorych po obu stronach granicy. Ustalono możliwości wspólnej aplikacji środków finansowych w ramach programów unijnych dotyczących bezpieczeństwa medycznego obszarów pogranicza (PL-BY-UA).

Tadeusz Łazowski Dyrektor Stacji zaprosił Dyrektora Walentynę Paszkiewicz do złożenia wizyty w Białej Podlaskiej w maju.



Po zapoznaniu się z funkcjonowaniem

Tekst: Tadeusz Łazowski

Małaszewicze Uczniowie Reymonta na szczepku centralnym olimpiady historycznej

Mateusz Wasiluk, uczeń drugiej klasy Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół w Małaszewiczach został laureatem XLV Ogólnopolskiej Olimpiady Historycznej. W nagrodę będzie mógł wybrać dowolny kierunek humanistyczny na najbardziej prestiżowych uczelniach w Polsce.

i Kancelarią Sejmu RP. W tym roku zakwalifikowało się do niego 95 uczniów szkół ponadgimnazjalnych z całej Polski, w tym 10 uczniów z województwa lubelskiego.

Uczeń z Zespołu Szkół w Małaszewiczach zajął 12 miejsce w Polsce. Znalazienie się w czołówce nie należało do najłatwiejszych zadań, a to niewątpliwie świadczy o doskonałym przygotowaniu do zmagania młodego miłośnika nauki o przeszłości. Co najbardziej cieszy licealistę z Małaszewicz? Oczywiście smak sukcesu będący nagrodą za sumienną pracę, uzyskany tytuł i przywileje, które laureatowi przysługują: zwolnienie z egzaminu



maturalnego z historii oraz wynik 100% na świadectwie, a co najważniejsze - otwarte drzwi na kierunki humanistyczne. Słowa uzna-



nia za bogata wiedzę historyczną i życzenia nieustającego zapału do pracy i wiary w sens nauki!

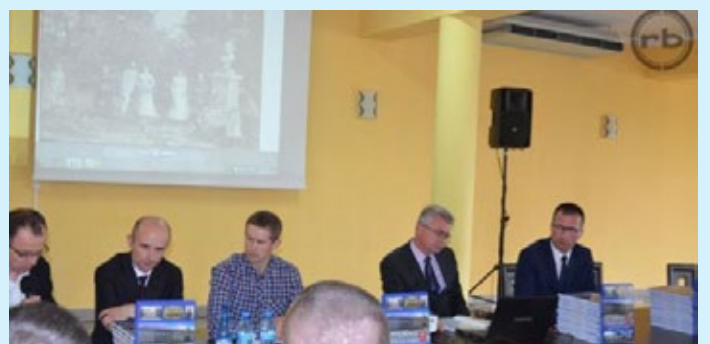
Tekst i zdjęcia: Marek Selerski

Piszczac

Premiera Monografii Gminy Piszczac

Na zaproszenie wójta Piszczaca Kamila Kożuchowskiego i Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu uczestniczyliśmy w spotkaniu z autorami publikacji „Gmina Piszczac. Historia i Współczesność”. Pod redakcją Bogusława Korzeniewskiego, Andrzeja Buczyły i Sławomira Hordejuka przy współpracy Łukasza Wędy powstała książka opisująca m.in. dzieje miejscowości gminy Piszczac. To pierwsza tego

typu zbiorcza publikacja o Ziemi Piszczackiej. Nabyć ją można bezpośrednio w Urzędzie Gminy w Piszczacu lub poprzez GCKiS. Niebawem film z rozmowami na temat publikacji! Monografia zawiera wiele ciekawych zdjęć i map. Publikacja ukazała się dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Gminy Piszczac, Nadleśnictwa Chotyłów oraz Banku Spółdzielczego w Łomazach – Oddział w Piszczacu.



**Zespół Szkół
im. Adama Naruszewicza
w Janowie Podlaskim**

ul. Siedlecka 1
21-505 Janów Podlaski

tel/fax – 83 3413056

e-mail: sekretariat@zsjp.janowpodlaski.net

www: <http://zsjp.janowpodlaski.net>



**Liceum Ogólnokształcące
im. Władysława Zawadzkiego**

ul. Warszawska 4
21-580 Wisznice

tel. 83 3782010

e-mail: lozawadzki@op.pl

www.lowisznice.edupage.org



**Zespół Szkół Ekonomicznych
im. Marii Dąbrowskiej**

21-560 Międzyrzec Podlaski
ul. 3 Maja 40/42

e-mail: szkola@zse.miedzyrzec.pl

tel. (83) 371-78-80
(od godz. 7.30 do 15.30)

<http://zse.miedzyrzec.pl>



**Liceum Ogólnokształcące
im. gen. Władysława Sikorskiego
w Międzyrzeczu Podlaskim**

ul. Lubelska 57/59,
21-560 Międzyrzec Podlaski

tel: 83 371 47 66

email: sikorski.lo@wp.pl

<http://lo-sikorski.pl>



**Zespół Szkół Technicznych
im. Unitów Podlaskich
w Międzyrzeczu Podlaskim**

ul. Warszawska 30
21-560 Międzyrzec Podlaski

tel. 083-3712015

e-mail: zst.miedzyrzec@onet.pl
zsp.miedzyrzec@op.pl

<http://zst.szkoła.pl>



**Zespół Szkół im. Władysława
Stanisława Reymonta**

ul. Kolejarzy 16
21-540 Małaszewicze

tel./fax: 83 375 14 38

e-mail: zsmal@poczta.fm

<http://malaszewicze.com>



ZESPÓŁ SZKÓŁ im. ADAMA NARUSZEWICZA w Janowie Podlaskim

OFERTA EDUKACYJNA NA ROK SZKOLNY 2019/2020

Absolwentom szkoły podstawowej proponujemy naukę w 4-letnim liceum w następujących klasach:

- Klasa humanistyczna** (rozszerzony j. polski, wiedza o społeczeństwie i j. obcy do wyboru),
- Klasa matematyczno-informatyczna** (rozszerzona matematyka, informatyka i j. obcy do wyboru),
- Klasa lingwistyczna** (rozszerzone dwa j. obce-kontynuacja ze szkoły podstawowej oraz geografia),
- Klasa biologiczno-chemiczna** (rozszerzona biologia, chemia i j. obcy do wyboru),



Absolwentom **gimnazjum** proponujemy naukę w 3-letnim liceum w następujących klasach:

- Klasa straży granicznej** (od klasy I rozszerzony j. obcy do wyboru - kontynuacja z gimnazjum, od II klasy uczniowie samodzielnie podejmują decyzję o wyborze przedmiotów w zakresie rozszerzonym),
- Klasa policyjna** (od klasy I rozszerzony j. obcy do wyboru - kontynuacja z gimnazjum, od II klasy uczniowie samodzielnie podejmują decyzję o wyborze przedmiotów w zakresie rozszerzonym),
- Klasa ogólna** (od klasy I rozszerzony j. obcy do wyboru - kontynuacja z gimnazjum, od II klasy uczniowie samodzielnie podejmują decyzję o wyborze przedmiotów w zakresie rozszerzonym),



Absolwentom **szkoły podstawowej** proponujemy naukę w 5-letnim technikum, a absolwentom **gimnazjum** w 4-letnim technikumtechnikum



- Klasa technik mechanizacji i agrotrotoniki**
- Klasa technik hodowca koni**
- Klasa technik hotelarstwa**



ul. Siedlecka 1, 21-505 Janów Podlaski
tel/fax 83 341 30 56 e-mail: sekretariat@zsjp.janowpodlaski.net
www. zsjp.janowpodlaski.net



ZSE

im. Marii Dąbrowskiej
w Międzyrzeczu Podlaskim



KIERUNKI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2019/2020

- TECHNIK EKONOMISTA
- TECHNIK TELEINFORMATYK
- TECHNIK INFORMATYK
- TECHNIK LOGISTYK
- TECHNIK SPEDYTOR
- TECHNIK HANDLOWIEC
- TECHNIK ORGANIZACJI REKLAMY



ZESPÓŁ SZKÓŁ EKONOMICZNYCH IM. MARII DĄBROWSKIEJ

21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. 3 Maja 40/42

tel. (83) 371 78 80 (w godz. 7:30 - 15:30)

e-mail: szkolna@zse.miedzyrzec.pl

www.zse.miedzyrzec.pl

Zespół Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich



DOBRY ZAWÓD OTWIERA WIELE DRZWI!

TECHNIKUM

- ✓ technik budownictwa z elementami projektowania wnętrz
- ✓ technik elektronik
- ✓ technik mechanik
- ✓ technik mechatronik
- ✓ technik ochrony środowiska
- ✓ technik usług fryzjerskich

BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA

- ✓ monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie
- ✓ kierowca mechanik + kurs prawa jazdy kat.B
- ✓ murarz - tynkarz
- ✓ elektryk
- ✓ krawiec, cukiernik, piekarz, ślusarz, fryzjer, mechanik pojazdów samochodowych, itp. (klasa wielozawodowa)

Zajęcia praktyczne w warsztatach szkolnych

Zajęcia praktyczne w zakładach pracy



Dlaczego my?

- ✓ dajemy zawód
- ✓ bierzemy udział w projektach unijnych m.in. Erasmus+
- ✓ zapewniamy zagraniczne praktyki w **Portugalii, Grecji i Francji**
- ✓ gwarantujemy pracę po ukończeniu szkoły
- ✓ współpracujemy ze szkołami wyższymi
- ✓ oferujemy zajęcia na strzelnicy szkolnej



📍 Zespół Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich
ul. Warszawska 30, Międzyrzec Podlaski
tel. (83) 371 20 15



📱 /zst.miedzyrzec
🌐 zst.szkoła.pl
✉ zst.miedzyrzec@onet.pl

Tuczna Święto Konstytucji 3 maja i Gminny Dzień Strażaka

3 Maja gmina Tuczna świętowała 228. rocznicę uchwalenia Konstytucji oraz Gminny Dzień Strażaka. Uroczystości rozpoczęły przemarsz druhow OSP na cmentarz parafialny dla oddania czci zmarłym strażakom. Następnie odbyła się msza święta za Ojczyznę w miejscowym kościele parafialnym.

Po mszy uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Tucznej zaprezentowali montaż słowno – muzyczny pt. „Witaj Majowa Jutrzenko”. Kolejnym punktem programu było złożenie kwiatów przed Pomnikiem Poległych w I i II Wojnie Światowej przez delegację władz gminnych na czele z wójtem Zygmuntem Litwiniukiem. Po przemówieniach okolicznościowych Stowarzyszenie „Razem” z Tucznej zaprezentowało koncert pieśni patriotycznych. Następnie przemaszerowano pod pomnik poświęcony Bohaterskim Mieszkańcom Tucznej walczącym w powstaniu styczniowym przy Domu Strażaka w Tucznej.

Uroczystości zamknęły ćwiczenia w POM-ie Międzyzylesiu wszystkich jednostek OSP z terenu gminy Tuczna.



O unitach drelowskich w lubelskim Trybunale Koronnym

Reprezentanci gminy Drelów przybliżyli lubelskim słuchaczom tragiczne losy drelowskich męczenników.

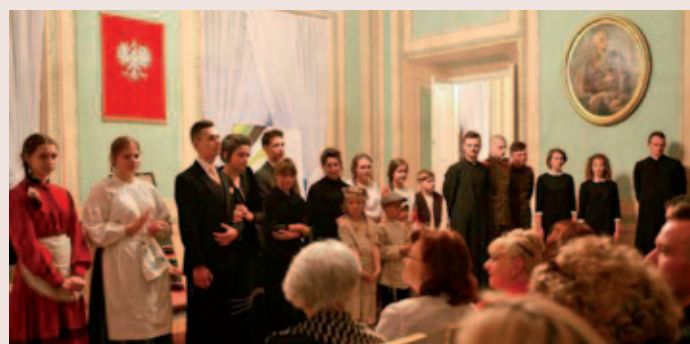
Na zaproszenie Fundacji „Wczoraj i Dzisiaj dla Jutra”, promującej dziedzictwo kulturowe, krajoznawstwo oraz turystykę kulinarną, grupa przedstawicieli drelowskich instytucji zaprezentowała burzliwe losy Szymona Pawluka i jego współtowarzyszy. W ramach Sezonu Lublin 2019 wspólnie zrealizowano temat „Unia Brzeska – przyczyny i skutki. Unicy lubelscy. Unicy Lubelszczyzny”. 29 kwietnia w Sali Ślubów Trybunału Koronnego w Lublinie odbyła się podniosła uroczystość, w której wzięli udział podopieczni Fundacji oraz zaproszeni goście.

Zgromadzeni wysłuchali prelekcji dr Małgorzaty Kołacz – Chmiel, pracownika naukowego UMCS, na temat przyczyn i skutków zawarcia Unii Brzeskiej oraz losów unitów lubelskich. Franciszek Jerzy Stefaniuk, prezes stowarzyszenia Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Drelowskiej, przedstawił tragiczne dzieje oporu unickiego w 1874

r., po czym odtworzono film „Męczeństwo unitów drelowskich”.

Młodzi aktorzy ze Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie oraz absolwenci Gimnazjum im. Unitów Drelowskich zaprezentowali spektakl „Matka Boska od Unitów”, do którego scenariusz napisała obecna na uroczystości Ewa Strok, nauczyciel języka polskiego.

Uwieńczeniem wydarzenia była degustacja Smaków Gminy Drelów, przygotowanych przez członkinie Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych Gminy Drelów oraz pracowników Gminnego Centrum Kultury w Drelowie. Bogato zastawiony tradycyjny stół wiejski obfitował w beźmięsne dania kuchni regionalnej Ziemi Drelowskiej. Można było skosztować czterech rodzajów pierogów: łąckich (z kaszą gryczaną i serem), podlaskich (z tartymi ziemniakami), ruskich (z serem i ziemniakami) i z soczewicą. Smakoszy kuszyły również buteczki z kaszą gryczaną i fasolą, placek ziemniaczany, drożdżowa bułka dworska, kapusta z grzybami leśnymi, racuchy, paszteciki z soczewicą oraz słodki sękacz i szarlotka.



W uroczystościach wzięli również udział: ksiądz prałat Roman Wiszniewski – inicjator i twórca pierwszych inscenizacji nawiązujących do tragicznych wydarzeń drelowskich, Bożena Dragun - reżyser spektakli, Dorota Sawczuk - dyrektor Szkoły Podstawowej w Drelowie, kadra pedagogiczna na czele z Katarzyną Polewską, obecnym opiekunem szkolnej grupy teatralnej, reprezentanci Gminnego Centrum Kultury w Drelowie wraz z dyrektorem Michałem Olesiejukiem, a także rodzice dzieci i młodzieży uczestniczącej w przedstawieniu. Współpraca pomiędzy Fundacją „Wczoraj i Dzisiaj dla Jutra” a gminą Drelów rozpoczęła się w 2017 r., kiedy to Gminne Centrum Kultury w Drelowie gościło w swoich progach sympatyków Lubelszczyzny i Podlasia działających w ramach Fundacji, uczestników Lubelskiej Wędrowki Kulinarno – Krajoznawczej. Zaprezentowano wówczas trzy wystawy: strojów unickich, twórczości regionalnej oraz warsztatowo – artystyczną. Uczestnicy wycieczki obejrzyli spektakl „Unickie wołanie” w wykonaniu drelowskiej młodzieży oraz występ Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca „Drelowiacy”. Mieli również możliwość degustacji specjalności regionalnych oraz poznania lokalnych pieśni biesiadnych.

V Regionalny Konkurs Piosenki Rosyjskiej

W sobotę 27 kwietnia 2019 roku w Publicznym Gimnazjum Nr 1 w Wisznicach odbył się V Regionalny Konkurs Piosenki Rosyjskiej. Te wydarzenie dało uczniom możliwość poznania i doświadczenia czegoś niecodziennego, wykraczającego poza szkolną rzeczywistość, poszerzenia wiedzy na temat kultury i bogactwa językowego poprzez piosenkę, a także do zaprezentowania umiejętności językowych i artystycznych.

Nad przedsięwzięciem patronat honorowy objęli: Starosta Powiatu Białskiego Pan Mariusz Filipiuk, Wójt Gminy Wisznice Pan Piotr Dragan, Instytut Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie, Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli i Wykładowców Języka Rosyjskiego.

Uroczystego otwarcia konkursu dokonał Dyrektor Publicznego Gimnazjum Nr 1 w Wisznicach Pan Bogusław Szczęśniak, który serdecznie powitał uczestników konkursu, ich nauczycieli i rodziców oraz zaproszonych gości:

Pana Krzysztofa Bartkowskiego - sekretarza Gminy Wisznice,

Pana Daniela Dragana - Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Białskiego,

Pana prof. dr hab. Feliksa Czyżewskiego - pracownika naukowo-dydaktycznego Instytutu Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie,

Panią Beatę Korybską - Przewodniczącą Rady Rodziców Publicznego Gimnazjum w Wisznicach,

Panią Alinę Maniowiec - Dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Wisznicach,

Panią Teresę Korszeń - Przewodniczącą Komisji Oświaty Rady Gminy Wisznice,

Panią mgr Jekatierinę Mielniczuk - pracownika naukowo-dydaktycznego Instytutu Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie wraz ze studentami rusycystyki:

Panią Dominiką Kość, Panią Aleksandrą Głąz, Panią Pauliną Białek, Panem Jurijem Seniutą, Panem Wojciechem Czajką,

Panią Adrianną Drelą.

oraz szanownych Jurorów:

Pana mgr Andrzeja Waszczuka - przewodniczącego jury, absolwenta Akademii Muzycznej w Krakowie, muzyka,

artystę, wykładowcę na UMCS w Lublinie oraz nauczyciela w Szkole Muzycznej II st. im. Tadeusza Szeligowskiego w Lublinie.

Pana Patrycjusza Sokołowskiego - ab-

solwenta Akademii im. Fryderyka Chopina w Warszawie, solistę Teatru Muzycznego w Lublinie, Teatru Wielkiego Opery Narodowej w Warszawie i Filharmonii Narodowej w Warszawie, Warszawskiej Opery Kameralnej, Opery NOVA w Bydgoszczy,

Panią dr Katarzynę Oszust-Polak - pracownika naukowo-dydaktycznego Instytutu Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie,

Panią mgr Martę Jaroszewicz - w-ce dyrektora oraz nauczyciela języka rosyjskiego w LO im. W. Zawadzkiego w Wisznicach,

Przed publicznością wystąpiło 25 reprezentantów szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych z Białej Podlaskiej, Chotyłowa, Dębowej Kłody, Hanny, Jabłonia, Komarówki Podlaskiej, Konstantynowa, Lublina, Łomaz, Małaszewicz, Parczewa, Sarnowa, Sokołowa Podlaskiego, Terespoła i Wisznic.

W kategorii: szkoła podstawowa kl. I-VI przyznano następujące miejsca:

I m. Marlena Pytka z Zespołu Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach,

II m. Maksymilian Artecki z Zespołu Placówek Oświatowych w Chotyłowie,

III m. Martyna Zieniuk - z Zespołu Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach,

wyróżnienie- Tobiasz Lasecki Szkoła Podstawowa im. Armii Krajowej w Dębowej Kłodzie.

W kategorii szkoły podstawowa kl. VII-VIII, III gimnazjum uczniowie zajęli następujące miejsca:

I m. Oliwia Ruta ze Szkoły Podstawowej w Hannie,

II m. Natalia Szołoniuk z Zespołu Szkół Publicznych Nr 1 w Terespołu,

III m. Katarzyna Żelasko ze Szkoły Podstawowej Nr 1 im. T.Kościuszki w Parczewie, wyróżnienia: Michalina Artecka z Zespołu Placówek Oświatowych w Chotyłowie, Maciej Golba z Zespołu Szkół w Łomazach.

W kategorii szkoły ponadgimnazjalna przyznano następujące miejsca:

I m. Kinga Linkiewicz z LO im. W. Zawadzkiego w Wisznicach, Natalia Marczuk z VIII LO im. Z. Nałkowskiej w Lublinie,

II m. Monika Izdebska z Zespołu Szkół Nr 1 im. W. Grabowskiego w Lublinie,

III m. Paulina Kaniuk z I LO im. M. Skłodowskiej-Curie w Sokołowie Podlaskim,

wyróżnienia: Magdalena Sidorczuk z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia



Rolniczego w Jabłoni, Julia Bujnik z Zespołu Szkół Kształcenia Rolniczego w Jabłoni.

Po eliminacjach konkursowych wszyscy uczestnicy wraz z opiekunami zostali poczęstowani gorącym żurkiem, kawą, herbatą i ciastem. Następnie odbyło się szkolenie naukowo-dydaktyczne dla nauczycieli języka rosyjskiego *Aktywizujące techniki pracy na zajęciach językowych* przeprowadzone przez mgr Jekatierinę Mielniczuk, spotkanie nauczycieli z prof. dr hab. Feliksem Czyżewskim oraz warsztaty językowe dla uczniów przeprowadzone przez studentów rusycystyki IFS UMCS w Lublinie.

Sponsorami konkursu byli: Pan Piotr Dragan - Wójt Gminy Wisznice,

Pan Mariusz Filipiuk - Starosta Powiatu Białskiego,

Pan Daniel Dragan - wiceprzewodniczący Rady Powiatu Białskiego,

Pan Łukasz Jaszczuk - Radny Powiatu Białskiego,

Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli i Wykładowców Języka Rosyjskiego,

Państwo Anita i Paweł Frończuk - Cen-

trum Motoryzacji *PawTrans*, Pan Zbysław Gabrylewicz - Prezes Zarządu Banku Spółdzielczego w Wisznicach, *Państwo Aneta i Piotr Frończuk* Piotrans - Auto Handel, Paliwa, Transport, Budownictwo

Pani Małgorzata Banaszczyk - Prezes Gminnej Spółdzielni SCh Wisznice,

Państwo Agata i Bogdan Linkiewiczowie- Karczma Górska w Wisznicach,

Pan Bandzerecz Janusz - Artykuły Spożywcze Mięso-Wędliny-Drób,

Rada Rodziców Publicznego Gimnazjum Nr 1 w Wisznicach,

Wydawnictwo PWN,

Pan Marek Bujnik Delikatesy Cetrum.

Patronat medialny nad konkursem sprawował portal informacyjny Radio Biper.

Nad stroną techniczno-muzyczną czuwał pan Przemysław Sokołowski - właściciel PS-Audio, Technika estradowa.

V Regionalny Konkurs Piosenki Rosyjskiej był wydarzeniem kulturalnym, promującym naszą gminę oraz nasz powiat.

Zapraszamy do Wisznic - Gminy otwartej na inne kultury oraz na działania na rzecz młodzieży.

Młodzież z Niemiec, Litwy i Polski szkoliła się w ginących zawodach

13 kwietnia 2019 r. w Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy zakończyło się dwutygodniowe szkolenie w ginących zawodach w ramach realizacji projektu „Ginące zawody na europejskim rynku pracy” Akcji 2. Partnerstwa strategiczne na rzecz kształcenia i szkoleń zawodowych programu Erasmus+.

51 uczestników projektu, w tym 45 podopiecznych kształcących się w szkołach zawodowych i 6 pracowników z organizacji partnerskich projektu: Landkreis Oberhavel, Wileńskiej Szkoły Technologii, Biznesu i Rolnictwa oraz ECKiW OHP w Roskoszy szkoliło się w zawodzie tkacz, kowal, kołodziej i piekarz/cukiernik tradycyjnych wyrobów na terenie wioski ginących zawodów usytuowanej w ECKiW OHP w Roskoszy.

Zajęcia prowadzone były przez wykwalifikowanych rzemieślników pracujących w ginących zawodach. Program szkoleń był bardzo różnorodny i intensywny, w sumie zrealizowano 96 godzin szkoleniowych. Wieczorami młodzież spędzała czas na zajęciach integracyjnych, rekreacyjno-sportowych i międzykulturowych. W czasie wolnym od zajęć uczestnicy zwiedzili stadninę koni w Janowie Podlaskim, Łazienki, Stare Miasto i Centrum Nauki Kopernik w Warszawie.

Uczestnicy nabyli podstawy teorii oraz wiele umiejętności praktycznych w ginących zawodach, które wraz z wytworzonymi przez siebie produktami mogli zaprezentować,

opowiadając o zdobytym doświadczeniu podczas „Dnia Otwartego wioski ginących zawodów”.

Szkolenie zakończyło się pozytywnie złożonym egzaminem sprawdzającym przed Komisją egzaminacyjną z Cechu Rzemieślników i Przedsiębiorców w Białej Podlaskiej.

Podczas oficjalnego podsumowania szkolenia młodzież odebrała z rąk Dyrektora ECKiW OHP certyfikaty poświadczające udział w szkoleniu oraz zaświadczenie o ukończeniu szkolenia.

Ostatniego dnia pobytu dokonano ewaluacji końcowej, podczas której młodzież entuzjastycznie wypowiadała się o swoim udziale w projekcie, organizacji i prowadzeniu zajęć a także deklarowała chęć udziału w podobnych działaniach w przyszłości.

Uczestnicy szkolenia nabyli dodatkowe kompetencje w zawodzie ginącym, doświadczenie i motywację do pracy, współpracy w międzynarodowym środowisku i budowaniu dialogu międzykulturowego oraz wzmocnili swoje umiejętności językowe i kulturowe co sprawiło, że stali się bardziej interesujący dla potencjalnych pracodawców.

Młodzież podczas realizacji szkoleń w zawodach ginących miała zapewnione bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie na terenie ECKiW OHP w Roskoszy, była ubezpieczona na czas szkolenia, otrzymała ubranie ochronne i korzystała z pośrednika językowego. Kolejnym etapem realizacji projektu będzie opracowanie i publikacja kompendium wiedzy o organi-

zacji szkoleń w zawodach ginących wraz z przykładami dobrych praktyk, materiałami szkoleniowymi i filmami instruktażowymi.

„Ginące zawody na europejskim rynku pracy” to projekt międzynarodowego partnerstwa organizacji z Polski, Litwy i Niemiec popularyzujący ginące zawody i tradycyjne rzemiosło w połączeniu z nowatorskimi działaniami na rzecz poprawy sytuacji młodych

Disappearing professions on the European job market

osób na rynku pracy. Projekt ma na celu zachęcanie do kształcenia się i doszkalania w zawodach ginących oraz promocję tradycyjnego rzemiosła i kultury regionalnej na poziomie międzynarodowym, poprzez zaszczepianie idei przedsiębiorczości i samozatrudnienia, w związku ze wzrostem zainteresowania produktami i usługami wykonywanymi tradycyjnymi metodami.

Tekst: Małgorzata Zajac/ECKiW OHP w Roskoszy



Trzeci Przegląd Teatrów "W Świecie Niepełności" w Kodniu

Dnia 25 kwietnia br. Kodeń otworzył swoje gościnne drzwi przed uczestnikami III Przeglądu Teatrów w Świecie Niepełności. Organizatorami tego szczególnego spotkania były następujące podmioty: Starostwo Powiatowe, Gmina Kodeń, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki oraz Środowiskowy Dom Samopomocy w Kodniu.

Ten niezapomniany dzień na długo zapisze się w pamięci. W samym sercu Kodnia uczestniczyliśmy w święcie ludzi teatru. Z satysfakcją możemy powiedzieć, że swoją obecnością zaszczytili nas niepełnosprawni artyści, którzy współpracują ze sprawnymi. Zainteresowani kulturą i sztuką znajomi, bliscy i najbliżsi przyjaciele zebrani w imię hasła niepełność... Idea uroczystości obejmuje przenikanie różnych środowisk artystycznych, uczestnictwo starszych i młodych osób z niepełnosprawnością. W Przeglądzie mogły prezentować swoją twórczość grupy artystyczne pochodzące z Domów Pomocy Społecznej, Warsztatów Terapii Zajęciowych, Środowiskowych Domów Samopomocy, Szkół Specjalnych, Teatrów integracyjnych osób niepełnosprawnych, jednostek pozarządowych zajmujących się osobami niepełnosprawnymi oraz samodzielni artyści.

Jako pierwsza zaprezentowała się grupa teatralna Perły Życia ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu w wykonaniu etiudy taneczno – muzyczno – literackiej pt. „Ederlezi” – bałkańskie święto wiosny, której natchnieniem był utwór muzyczny Gorana Bregovica. Uczestnicy placówki przenieśli nas do bogatego w emocje świata, w jakim ruch jest odbiciem zadumy, radością z każdej chwili mijającego czasu, tęsknoty za intensywnością istnienia, nostalgii za wolnością... Poddali się falom muzycznego uniesienia, które pozwoliły choć na krótko zapomnieć o trudach codzienności. „Ederlezi” było artystyczną opowieścią o potrzebie wyrażania ludzkich uczuć, kiedy rodzi się życie... W rolę aktorów wcieliła się młodzież z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Parczewie – Anioły Caritas.

Z kolei uczestnicy ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Międzyzlesiu na III Przeglądzie Teatrów w Świecie Niepełności zaprezentowali pantomimę pt. „Kwiaty” opowiadającą o tym, jak często w życiu codziennym osoby z niepełnosprawnością doświadczają niezrozumienia, braku akceptacji przez innych mimo, że mają w sobie piękno, które warto odkrywać.

Po raz pierwszy na III Przeglądzie Teatrów w Świecie Niepełności pojawili się uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy w Białej Podlaskiej. W ich wykonaniu zobaczyliśmy występ taneczny pod tytułem „Wiara, nadzieja, miłość” do trzech połączonych ze sobą utworów muzycznych o różnym tempie i natężeniu emocji: Marek Grechuta „Niepewność”, Sylwia Grzeszczak „Karuzela”, Piotr Rubik „Niech

mówią, że to nie jest miłość”. Grupa zańczyła układ odzwierciedlający emocje uczestników. Następnie wystąpił zespół Iskra z Powiatowego Ośrodka Wsparcia „Przystań” we Włodawie. Grupa wokalnie – teatralnie zaprezentowała przedstawienie pt. „Lekcja polskiego”. W sposób humorystyczny ukazała, jak dziś mogą wyglądać zajęcia w szkołach. Bardzo nas intrzygowało! Okazało się, że wniosła rozbawienie i dozę humoru wśród zebranych.

Cieszyliśmy się również z obecności grupy uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy w Laskach, która powstała na potrzeby Przeglądu Teatrów w Świecie Niepełności. Te aktywne osoby chętnie wspierają naszą inicjatywę.

Obejrzeliśmy montaż słowno – muzyczny z elementami pantomimy pt. „Wolność” na podstawie interpretacji utworu „Jaskółka uwieczniona” Stana Borysa.

Do Kodnia zawiątała grupa teatralna Motyle – Warsztat Terapii Zajęciowej Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną Koło w Świdniku. Przygotowała na tę okoliczność wyjątkową prezentację artystyczną. Spektakl dotykał tematu relacji i uczucia między dwójgim ludzi, którzy decydują się na wspólne życie.

Gościliśmy także grupę Szok Dance z Dziennego Środowiskowego Domu Samopomocy z Radzyna Podlaskiego. Swoje umiejętności aktorskie włożyli w przygotowanie przedstawienia pt. „Przebudzenie”, które dotyka bardzo ważnego tematu, jakim jest świadomość wpływu na własne życie, na ile ono od nas zależy.

Z przyjemnością zobaczyliśmy występ zespołu tanecznego CH – 13 z Zespołu Placówek Oświatowych w Chotyłowiu!!! Jakie wrażenia artystyczne stały się naszym udziałem? Uczennice ukazały nam Broadwayową prezentację taneczną do utworu: New York, New York – Franka Sinatra.

W kolejności uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu zaprezentowali układ taneczny przedstawiający „Przebudzenie wiosny” połączony z wykonaniem utworu „Hallelujah”. Wniósł on w III Przegląd Teatrów pogodę ducha i spokój wewnętrzny. Z pięknym i poruszającym serca śpiewem pojawiła się: grupa Ach to my działająca przy Warsztacie Terapii Zajęciowej Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną Koło w Świdniku. Wykonała trzy piosenki: „Szczęśliwej drogi już czas” Ryszarda Rynkowskiego, „Barcelona” zespołu Pectus oraz „Ściernisko” zespołu Golec Orkiestra. Każdy z tych



utworów mówi o szczęściu i różnych drogach, które do niego prowadzą. Uradowało nas niezmiernie przybycie na naszą uroczystość grupy taneczno – teatralnej „Pasjonaci” ze Środowiskowego Domu Samopomocy Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną Koło w Świdniku. Spektakl teatralny pt. „Dotyk”, który obejrzeliśmy to przedstawienie mówiące o tym, jak ważne w naszym życiu są relacje oparte na bliskości dotyku, czułym geście. Zwrócił uwagę na to, jak bardzo potrzebujemy być wysłuchani przez innych ludzi, rozumiani, akceptowani, kochani. Jednocześnie przełamał on bariery między osobami pełnosprawnymi i osobami z niepełnosprawnością. Lęk i obawy, które często temu kontaktowi towarzyszą wynikają najczęściej z naszej niewiedzy, bądź braku chęci jej posiadania.

Ze swoim występem pojawiła się również grupa Anielinki ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Anielinie. Przedstawienie, które zobaczyliśmy dotyczyło tego w jaki sposób każdy z nas radzi sobie w życiu i odnajduje się w tym, co mu jest dane. Z odległego Modrynia ze Środowiskowego Domu Samopomocy swoją obecnością zaszczytili nas grupa artystyczna – muzyczna Kazamatti. Przedstawili krótką inscenizację teatralno – muzyczną pt. „Marchewkowe pole”, która opowiadała o przygodzie Jacka i Placka. W przedstawienie wpleciony był występ taneczny „marchewek” do tytułowego utworu Lady Pank.

Bardzo ucieszyło, że wystąpił przed nami Dawid Dobrowolski, który w przeszłości był uczestnikiem Warsztatu Terapii Zajęciowej i Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu. Obecnie przebywa w Domu Pomocy Społecznej w Kostomłotach. Razem ze swoją koleżanką Agnieszką Wieniarską zaprezentowali skecz o tematyce rozrywkowej: Urzędnik i klient.

Artystą jest i ten, który spostrzeżenie piękna, i ten, który przekazuje je dalej... Artysta jest twórcą piękna. Artysta może wyrażać wszystko... W taki szczególny sposób został przedstawiony publiczności Janusz Pruniewicz. Była to dla nas ogromna radość i przyjemność cieszyć się z obecności naszego przyjaciela, który razem z żoną i córeczką przebywali w towarzystwie osób z niepełnosprawnością. I jak zawsze Janusz zachwycał swym śpiewem przenosząc nas w krainę wrażliwości i natchnienia...

Organizacja takich uroczystości jak Przegląd Teatrów w Świecie Niepełności zapewnia, że ważną i niezbędną oraz niezwykle korzystną okazją jest szansa na zaistnienie twórczości artystycznej osób z niepełnosprawnościami. Próbuje przekonać do tego również tych, którzy 'patrz' jeszcze z niedowierzaniem i przymuszeniem oka na ich aktywność twórczą. Osobom pełnosprawnym często dużo trudności i wysiłku sprawiają nawet krótkie wystąpienia publiczne, a co powiedzieć o niepełnosprawnych? Opanowanie warsztatu aktorskiego (tekstu, układu tańca, tonacji utworu, gestu i ruchu scenicznego itp.) uczestnictwo w próbach, poruszanie się w strojach, nauka wyrażania uczuć.

Świat teatru, twórczości artystycznej to najkorzystniejsza terapia dla osób z niepełnosprawnością. Ich radość z takich spotkań niezmiernie nas o tym upewnia, bo przekonani że już jesteśmy. Co więcej zależy im na osobistym rozwoju artystycznym, gdyż mówią, że powrócą do Kodnia za rok z repertuarem, który nas zaskoczy. Niesamowite efekty tych uroczystości wprawiają w podziw nas samych i są bodźcem do snucia kolejnych planów, które można będzie zrealizować. Warto podejmować takie inicjatywy nawet dla jednej osoby, której poczucie wartości wzrosnie, a dostrzegamy, że jest ich o wiele, wiele więcej...

Tekst: Beata Kupryś

Zespół Jarzębina kultywuje tradycje wielkanocne

Zespół Śpiewaczy Jarzębina z Zabłotcia reprezentował gminę Kodeń na VI Powiatowym Przeglądzie Tradycji Wielkanocnych w Sosnowcu, który odbył się 7 kwietnia 2019 roku.

Wykonana przez Zespół Jarzębina Paschalna Wierba (tradycyjna palma prawosławna) zdobyła III

nagrodę w kat. grupowej dorosłych. Udział w Powiatowym Przeglądzie Tradycji Wielkanocnych w Sosnowcu, który odbywał się w Roku Kultury Ludowej w Powiecie Białskim, był doskonałą okazją do ocalenia i pielęgnowania pięknych tradycji wielkanocnych, oraz ukazania różnorodności kulturowych naszego regionu.



Sławatycze Obchody 228 rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja

W gminie Sławatycze poprzedził uroczysty apel, który odbył się w miejscowym Zespole Szkół 30 kwietnia.

Natomiast 3 Maja obchody rozpoczęły się uroczystym przemarszem sprzed budynku Urzędu Gminy do kościoła gdzie odprawiona została

msza św. w intencji Ojczyzny, której przewodniczył ks. Proboszcz Mirosław Krupski. We mszy św. uczestniczyły poczty sztandarowe reprezentujące Gminę Sławatycze, Jednostkę OSP Sławatycze i Zespół Szkół w Sławatyczach. Liturgię oraz dalsze obchody, ubogaciła Sławatycza Orkiestra Dęta. Przy tablicach

pamiętkowych wartość honorową pełnili harcerze z miejscowego Zespołu Szkół.

Po mszy św. uroczystości kontynuowano przed świątynią przy krzyżu, tablicy pamiątkowej i pomniku Jana Pawła II. Orkiestra dęta odegrała hymn państwowy. Następnie przy dźwięku werbla przybyły na

uroczystość delegacje władz samorządowych, funkcjonariuszy Placówki Straży Granicznej, Służby Celnej i Zespołu Szkół w dowód pamięci i wdzięczności złożyły wiązanki z biało-czerwonych kwiatów.

Na zakończenie uroczystości Sławatycza Orkiestra Dęta zaprezentowała żywiłowy koncert patriotyczny.

Materiał: GOK Sławatycze



Sławatycze Msza Rezurekcyjna w parafii Matki Bożej Różańcowej

W Wielką Sobotę przy Grobie Pańskim młodzież z parafii Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach czynnie uczestniczyła w nocnej adoracji. Grupa wokalnie – instrumentalnie z miejscowego GOK-u przedstawiła słowno – muzyczne rozważania wprowadzające w nastrój sprzyjający modlitwie i refleksji uczestników adoracji by mogli oddać swoje myśli i zwątpienia Bogu; by zrozumieli jak wiele Bóg zrobił dla nas.

W rozważaniach młodzież przypomniała nam, jak ważne jest uświadomienie sobie - w jak ważnym momencie liturgicznym jesteśmy. Jezus pokonał wszystko, pokonał długą mękę, pokonał ból, pokonał śmierć, przelał swoją krew i oddał swoje ży-

cie, by mieć nasze serca.

W nocnej adoracji uczestniczył również męski chór AVE, który wyśpiewał szeroki repertuar pieśni wielkopostnych. Młodzieńcy przebrani w wojskowe mundury, trzymali straż przy Grobie Pańskim. Dziewczęta w białych sukniach prowadziły adorację modlitewną. Adorację do białego rana prowadziły również kółka żywego różańca (męskie i żeńskie). Wytrwała modlitwa wspólnoty parafialnej przy Grobie Pańskim świadczy o żywotności tej wspólnoty. Kiedy trwamy na modlitwie przy Grobie Jezusa stajemy się prawdziwymi świadkami tego wydarzenia i w sposób świadomy bierzemy udział w największym wydarzeniu historii zbawienia.

W Niedzielę Wielkanocną sprawowana była msza św. rezurekcyjna, w której licznie uczestniczyli parafianie.

Tekst: B. Szulej/Foto: Izabela Jaszczuk



Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego

W sobotę 27 kwietnia 2019 r. szesnastce par małżeńskich z Gminy Łomazy świętowało jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Uroczystość rozpoczęła Msza św. w kościele parafialnym w Łomazach pod przewodnictwem Ks. Kanonika Adama Kameckiego proboszcza Parafii Łomazy. W koncelebrowanej mszy brali udział Ks. Mariusz Czyżak – proboszcz Parafii Korczówka i Ks. Tadeusz Tomasiuk Proboszcz Parafii Dokudów.

W drugiej części uroczystości, która odbyła się w GOK Łomazy brali udział Robert Gmitruczuk Wicewojewoda Lubelski, Małgorzata Bogusz Z-ca Dyrektora Biura Organizacji, Kadr i Budżetu LUW, Bogusław Bierzniński LUW, Marek Uściński i Mateusz Majewski Radni Powiatu Bialskiego, Andrzej Wiński Przewodniczący Rady Gminy, Ireneusz Korszeń Wiceprzewodniczący Rady Gminy, Ryszard Bielecki Dyrektor GOK, Jerzy Czyżewski Wójt Gminy, Marianna Łojewska Sekretarz Gminy.

Wszystkich powitał Wójt Gminy Jerzy Czyżewski, Jubilatом złożył życzenia, podkreślając znaczenie rodziny dla obecnego pokolenia. Stwierdził, że Ju-



bilanci stanowią wzór do naśladowania pokazując, że mimo różnych trudności jakie zdarzyły się w ciągu tak długiego czasu można wspólnie wytrwać i stworzyć piękną rodzinę.

Wicewojewoda Lubelski pogratulował jubilatом doczekania wspianego jubileuszu i wręczył przyznane przez Prezydenta RP medale za długoletnie życie małżeńskie. Radni Powiatu wręczyli listy gratulacyjne Starosty Bialskiego, Przewodniczący Rady Gminy, Wiceprzewodniczący Rady Gminy i Wójt Gminy wręczyli kwiaty i listy gratulacyjne. Uroczystość jubileuszu 50-lecia pożycia

małżeńskiego uświetniła Strażacka Orkiestra Dęta z Łomaz.

Swoje złote gody świętowały następujące pary małżeńskie:

Stanisława i Aleksander Bachonko
Jadwiga i Ryszard Bańkowsky
Danuta i Marian Bańkowsky
Marianna i Kazimierz Derlukiewicz
Alicja i Tadeusz Jeruzalscy
Janina i Józef Krasa
Jadwiga i Jan Lichwirowicz vel Olichwirowicz
Janina i Wincenty Polubiec
Krystyna i Tadeusz Sacewicz

Helena i Szymon Sobechowicz
Jadwiga i Tadeusz Szutko
Danuta i Feliks Wińscy
Eugenia i Czesław Wińscy
Bogumiła i Janusz Żelisko
Alina i Marcin Żółkowsky

Następnie po symbolicznej lampce szampana odbyło się wspólne śpiewanie. Spotkanie sprawiło, że powróciły dawne wspomnienia. Jubilaci potwierdzili, że wzajemna miłość i rodzina to najlepszy lek na wszystkie trudności życia.

Tekst/Foto: Marcin Głowacki

W sobotę 4 maja wieczorem w restauracji Galeria Smaków odbył się w ramach „Trasy na VI” koncert zespołu ElectroAcoustic z Białej Podlaskiej w składzie: Beata Wawryniuk (wokal), Mariusz Wojewoda (keyboard, instrumenty perkusyjne - cajon) oraz powracający po wielu latach na terespolską scenę muzyczną Piotr Frankowski (gitara).



Koncert Zespołu ElectroAcoustic



Piotr, znany jako „Syfon” był organizatorem pamiętnego w Terespolu koncertu pn. „Punk Nad Bugiem” 28 maja 1989 roku czyli chwilę przed Wyborami. Na stadionie miejskim wystąpiły ostro grające zespoły z Polski i ZSRR. Koncert zespołu poprzedziła pochodząca z Terespolu artystka - Aleks Tychmanowicz, która ostatnio wy-

stąpiła w naszym mieście z setem koncertowym, dokładnie 6 lat temu. Występy muzyczne przebiegały w kameralnej, ciepłej, miłej a zarazem pełnej refleksji i wzruszeń atmosferze. Muzycy wykonywali własne utwory odkrywając swoje dusze przed publiką ale nie zabrakło też znanych i mniej znanych coverów. Publiczność reagowała żywiołowo

i nie obyło się bez bisów. Z całą pewnością nie raz usłyszymy jeszcze w naszym mieście ElectroAcoustic i Aleks. Podziękowania za współorganizację należą się grupie FreeSound (Tomasz Oleszczuk i Mirosław Łojko) za obsługę akustyczną i świetlną. Galerii Smaków (Agnieszka Drab) za udostępnienie lokalu.

I Wojewódzki Konkurs na Palmę i Pisanek Wielkanocną

W niedzielę, 14 kwietnia rozstrzygnięto I Wojewódzki Konkurs na Pisanek i Palmę Wielkanocną, który został zorganizowany przez Wojewódzki Ośrodek w Lublinie oraz Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Konkurs miał na celu upowszechnianie tradycji i folkloru związanego z tematyką Świąt Wielkanocnych, popularyzowanie i poszerzanie wiedzy na temat symboliki i znaczenia pisanek oraz palmy w polskiej obrzędowości ludowej, ocalenie od zapomnienia typowych dla Regionu form twórczości ludowej i powrót do tradycji związanych z okresem wielkanocnym, jak również aktywizacja mieszkańców województwa lubelskiego w zakresie popularyzacji zanikającego zwyczaju własnoręcznego tworzenia pisanek i palm wielkanocnych. Prace można było zgłaszać w trzech kategoriach konkursowych: Pisanek wielkanocnych wykonanych techniką tradycyjną,



Pisanek wielkanocnych wykonanych techniką współczesną. Palma tradycyjna (indywidualna i zbiorowa). Z Gminy Sosnówka do konkursu zgłoszono dwie prace. W kategorii pisanek wielkanocnych wykonanych techniką tradycyjną **gminę Sosnówka reprezentowała** praca Marleny Chareckiej z Sosnówki, natomiast w kategorii palma tradycyjna – praca Huberta Sa-

mojluka z Czeputki. Z spośród 208 prac, które wpłynęły na konkurs z całego województwa lubelskiego, palma Huberta otrzymała Wyróżnienie Specjalne za idealnie zachowaną tradycyjną formę. Dyplomy oraz nagrody rzeczowe autorzy prac odebrali osobiście podczas Festiwalu Wielkanocnego w Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie.

Miejskie uroczystości 228 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, pierwszej tak nowoczesnej ustawy w Europie regulującej funkcjonowania państwa, rozpoczęły się w miejscowym kościele parafialnym pw. Świętej Trójcy. Po nabożeństwie uczestnicy przemaszerowali pod Pomnik Wolności, Nieznanego Żołnierza i 300-lecia nadania praw miejskich Terespolowi, gdzie młodzież klas mundurowych Akademickiego Liceum Ogólnokształcącego postawiła wartę.

Przy dźwiękach hymnu narodowego wciągnięto flagę na maszt, po czym wieńce, przy dźwiękach werbli w wykonaniu uczniów ZSP nr 1, złożyły licznie zebrane delegacje: Parlamentu RP, Konsulatu Generalnego RP w Brześciu, Straży Granicznej, Policji, Straży Pożarnej, Urzędu Celno-Skarbowego, władz samorządowych powiatu biańskiego, władz miasta Terespol a także miejskich szkół, instytucji samorządowych

i przedstawiciele organizacji społecznych. Okolicznościową modlitwę za ojczyznę odmówił dziekan Zdzisław Dudek a przemówienia wygłosili: Grzegorz Bierecki – senator RP, Barbara Barszczewska – radna sejmiku wojewódzkiego oraz Jacek Danieluk – burmistrz Terespolu.

Druga część uroczystości odbyła się w miejscowej Prochowni – muzeum. Tu zespół Śpiewaczy „Echo Polesia” wykonał wiązkę pieśni patriotycznych, w tym: „Mazurek 3 maja”, „Jest taki kraj” czy „Jak długo w sercach naszych”. Po występie można było zwiedzić stałe wystawy, m.in.: militarne, rzemieślnicze, rękodzielnicze.

Przybyli mieszkańcy wysłuchali też okolicznościowego referatu o Konstytucji 3 Maja, przygotowanego przez Wojciecha Gałabudę z terespolskiego Koła Patriotycznego. Dla wszystkich obecnych organizatorzy przygotowali poczęstunek w postaci „terespolskiego” bigosu.

Terespól - Rocznica 3 Maja



Zdobywcy 1m w poszczególnych kategoriach w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Wiele dróg, jeden cel”

Kl I - V SP - Dawid Jaszczuk - Swory
 Kl VI - III Gm - Paulina Stukanowa
 - Gm nr 2 Terespól
Licealiada - Wiktoria Wowczeniuk
 - ALO Terespól



Laureaci Konkursu Plastycznego

Gm. Międzyrzec Podlaski

Rajd rowerowy śladami powstańców styczniowych

14 maja 2019 r. miała miejsce XII edycja Rajdu Rowerowego Śladami Powstańców Styczniowych. Tegoroczne wydarzenie odbyło się pod honorowym patronatem Wójta Gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztofa Adamowicza. Organizatorami rajdu była Publiczna Szkoła Podstawowa im. K. Krysińskiego w Rudnikach oraz Nadleśnictwo Międzyrzec Podlaski. Kierownictwo nad rajdem objął nauczyciel historii Sławomir Litwiniuk, a pomoc w bezpiecznym i sprawnym przejeździe oraz zaplecze techniczne i medyczne rajdu zapewnili strażacy z OSP Stołpno w Międzyrzecu Podlaskim.

Głównymi celami tegorocznej edycji rajdu było przybliżenie postaci Karola Krysińskiego – bohatera powstania styczniowego oraz patrona Publicznej Szkoły Podstawo-

wej w Rudnikach, a także celebrowanie wielkiego święta 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości. Ponadto rajd zakładał kształtowanie postaw patriotyzmu

wśród młodzieży, rozbudzanie zainteresowania historią naszego regionu, poznanie miejsc związanych z powstaniem styczniowych, kształtowanie szacunku do przyrody,

poznanie fauny i flory okolicznych lasów, a także edukację ekologiczną – „Lasy naszym wspólnym dobrem i wspólnym miejscem wypoczynku”.



Gm. Wisznice

Powiatowy Przegląd Chórów i Zespołów Śpiewaczych 2019

12 maja w Polubiczach (gm. Wisznice) odbyła się tegoroczna edycja Powiatowego Przeglądu Chórów i Zespołów Śpiewaczych pt. „Majowe śpiewanie”.

Spotkanie po raz kolejny było okazją do słuchania i dzielenia się różnorodnością prezentowanych utworów muzycznych a także wielowiekową tradycją przekazywaną

z pokolenia na pokolenie. W tym roku zaprezentowało się aż 23 zespołów w dwóch częściach przeglądu: pieśni Maryjnej oraz Pieśni biesiadnej. Wystąpili: „Skowroneczki”, Zespół S.P. Horodyszcz, Schola z Polubicz, KGW Polubicze, „Polesie”, „Jutrzenka”, „Chodźta do nas”, „Korniczanie”, duet R. Warszawski i J. Geresz, „Echo Polesia”, „Złoty wiek”, „Podlasianki”, „Pogodna jesień”, „Tęcza”, „Luteńka”,

„Pohulanka”, „Maki”, „Sąsiadeczki”, „Marysieńki”, „Kalina”, „Łobaczewianki”, „Kaczeńce” oraz chór „W Dubicy”. Wśród gości obecni byli m.in: Łukasz Jaszczuk – radny powiatu bialskiego, Daniel Dragan – wiceprzewodniczący Rady Powiatu Bialskiego, Arkadiusz Maksymiuk – przewodniczący Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki, Przewodnicząca Rady Gminy Wisznice Ewa Nuszczyk oraz

Wójt Gminy Wisznice Piotr Dragan. W związku z jubileuszem 10-lecia KGW z Polubicz, Panie otrzymały Medal 'Zasłużony dla Powiatu Bialskiego”.

Organizatorami wydarzenia byli: Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty w Wisznicach, Gmina Wisznice, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Mieszkańcy Polubicz.



Polsko - Niemiecka wymiana młodzieży

W dniach 28.04-02.05.2019 r. dziesięcioosobowa grupa najlepszych sportowców wraz z dwoma opiekunami Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP z Roskoszy wzięła udział w projekcie „Deutsch-Polnische Jugendbegegnung anlässlich des 52. Sachsenhausen-Gedenklaufes”, dofinansowanym przez program Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

Uczestnicy naszego Centrum zostali zaproszeni przez Starostwo powiatowe Oberhavel, które już po raz 52 jest współorganizatorem „Biegu Pamięci Sachsenhausen”. Bieg, który każdego roku odbywa się 1 maja w Oranienburgu, poświęcony jest pamięci ofiar obozu Sachsenhausen.

Młodzi sportowcy z Niemiec i Polski spotykają się aby Biegiem Pamięci Sachsenhausen oraz wspólnymi rozgrywkami sportowymi uczcić pamięć ofiar nazizmu. Wspólnie składają także hołd zgłodzonym w obozie koncentracyjnym podczas II Wojny Światowej.

Uczestnicy ECKiW OHP wzięli udział w sztafecie międzynarodowej 5 razy 1,2 km oraz w biegu głównym na dystansie 7,5 km. W biegu głównym brało udział ponad 800 osób i w tej konkurencji

w pierwszej dziesiątce w kategorii wiekowej do 20 lat znalazło się czterech uczestników ECKiW OHP – I miejsce zajęła Gabriela Kajka, II miejsce Paulina Kondera i Kacper Wołowik (w rozróżnieniu na płeć) oraz III miejsce Kacper Zieniuk. Kacper Wołowik w ogólnej klasyfikacji wśród wszystkich 800 uczestników biegu zajął bardzo wysokie 24 miejsce.

Medale i pamiątkowe dyplomy zwycięzcom biegu wręczył Minister Spraw Wewnętrznych i Komunalnych Landu Brandenburgii Karl-Heinz Schröter.

Delegacja z Polski wraz z opiekunami, Ministrem i Starostą Powiatu Oberhavel złożyła także uroczyste kwiaty pod pomnikiem ofiary terroru nazistowskiego, polskiego olimpijczyka Włodzimierza Długoszewskiego – więźnia obozu koncentracyjnego Auschwitz, Brzezinka oraz Sachsenhausen.

Podczas wyjazdu młodzież mieszkała w ośrodku wypoczynkowym w miejscowości Neuendorf niedaleko Berlina. Zapewniono im liczne atrakcje, m.in. zajęcia integracyjne z młodzieżą z Niemiec, zwiedzanie Berlina na rowerach oraz Muzeum Sachsenhausen w Oranienburgu, będące jednym z ważniejszych miejsc pamięci w Niemczech.

Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży
Tekst: Małgorzata Zajęc, ECKiW OHP w Roskoszy



Janów Podlaski

XXI Integracyjny Turniej Siłowy

Dnia 28 kwietnia 2019 roku, już po raz dwudziesty pierwszy odbył się Integracyjny Turniej Siłowy o Puchar Wójta Gminy Janów Podlaski w wyciskaniu sztangi leżąc. Organizatorami imprezy byli: Gmina w Janów Podlaski, Zespół Placówek Oświatowych w Janowie Podlaskim, Powiat Biański oraz Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim.

W turnieju wzięło udział 44 zawodników z powiatu biańskiego, łosickiego, łukowskiego, radzyńskiego oraz Warszawy i Siedlec. Rywalizowali oni w 9 kategoriach wagowych mężczyzn i jednej kategorii wagowej kobiet, 5 kategoriach wiekowych oraz w kategorii „Open” kobiet i mężczyzn.

Wyniki w poszczególnych kategoriach przedstawiają się następująco:

Kobiety:

do 67,5 kg:

Fabiańska Aleksandra (Warszawa) – 62,5 kg
Nowosielska Martyna (Witulina) – 50 kg
Sawczyc Julia (Klonownica) – 22,5 kg

Mężczyźni:

do 42 kg:

Ochnik Szymon (Peredyło) – 37,5 kg
Pisaruk Filip (Nowy Pawłów) – 27,5 kg
Kulicki Jacek (Janów Podlaski) – 25 kg

do 48 kg:

Bartoszek Dawid (Janów Podlaski) – 30 kg

Hryciuk Mateusz (Janów Podlaski) – 27,5 kg
Kajka Maciej (Janów Podlaski) – 25 kg

do 60 kg:

Wojciuk Szymon (Komarno) – 100 kg

do 67,5 kg:

Doroszek Paweł (Konstantynów) – 137,5 kg

Skubisz Adrian (Komarno) – 135 kg

Wenio Tomasz (Biała Podlaska) – 115 kg

do 75 kg:

Kawka Adam (Forum Fitness Radzyń Podlaski) – 160 kg

Szucki Bartosz (Grabanów) – 150 kg

Żuk Dariusz (Kłoda Mała) – 120 kg

do 82,5 kg:

Więcek Daniel (Łuków) – 152,5 kg

Tymoszek Łukasz (Wojcieszków) – 147,5 kg

Ostojki Sebastian (Wygnaniki) – 140 kg

do 90 kg:

Szudejko Paweł (Łomazy) – 177,5 kg

Duda Patryk (Radzyń Podlaski) – 177,5 kg

Protasiuk Marcin (Goliat Biała Podlaska)

– 142,5 kg

do 100 kg:

Borowy Radosław (Warszawa) – 215 kg

Siemionek Mateusz (Łuków) – 180 kg

Mertens Piotr (Warszawa) – 165 kg

+ 100 kg

Pilarski Kamil (Atlas Siedlce) – 220 kg

Makarewicz Marek (Biała Podlaska) – 135 kg

Najlepsze zawodniczki w kategorii „Open”:

I miejsce – Nowosielska Martyna (Witulina) – 65,91 pkt

– Puchar Wójta Gminy Janów Podlaski

II miejsce – Fabiańska Aleksandra (Warszawa) – 63,93 pkt

III miejsce – Sawczyc Julia (Klonownica) – 25,31 pkt

Najlepsi zawodnicy kategorii do lat 13:

I miejsce – Ochnik Szymon (Peredyło) – 50,08 pkt

– Puchar Starosty Biańskiego

II miejsce – Pisaruk Filip (Nowy Pawłów) – 36,72 pkt

III miejsce – Bartoszek Dawid (Janów Podlaski) 34 pkt

Najlepsi zawodnicy w kategorii do lat 16:

I miejsce – Lubański Filip (Rokitno) – 66,30 pkt

– Puchar Starosty Biańskiego

II miejsce – Sawczyc Jakub (Klonownica) – 60,33 pkt

Najlepsi zawodnicy w kategorii do lat 18:

I miejsce – Jakoniuk Kamil (Komarno) – 96,74 pkt

– Puchar Starosty Biańskiego

II miejsce – Szewczyk Piotr (Szachy) – 88,32 pkt

III miejsce – Pajczuk Filip (Wisznice) – 87,54 pkt

Najlepsi zawodnicy w kategorii do lat 21:

I miejsce – Weśniuk Sebastian (Stara Kornica) – 94,95 pkt

– Puchar Starosty Powiatu Biańskiego

II miejsce – Ignatiuk Sebastian (Wygnaniki) – 92,26 pkt

III miejsce – Żuk Rafał (Kłoda Mała) – 92,00 pkt

Najlepsi zawodnicy w kategorii „Masters” + 40:

I miejsce – Doroszek Paweł (Konstantynów) – 106,14 pkt

– Puchar Wójta Gminy Janów Podlaski

II miejsce – Makarewicz Marek (Biała Podlaska) – 82,09 pkt

Najlepsi zawodnicy w kategorii „Open”:

I miejsce – Pilarski Kamil (Atlas Siedlce) – 131,96 pkt

– Puchar Wójta Gminy Janów Podlaski

II miejsce – Borowy Radosław (Warszawa) – 130,99 pkt

– Puchar Wójta Gminy Janów Podlaski

III miejsce – Szudejko Paweł (Łomazy) – 114,83 pkt

– Puchar Wójta Gminy Janów Podlaski

Najsilniejszy zawodnik turnieju (największy wyciśnięty ciężar):

Pilarski Kamil (Atlas Siedlce) – 220 kg

– Puchar Wójta Gminy Janów Podlaski

Impreza ta nie została by zorganizowana, gdyby nie hojność sponsorów, którymi w tym roku byli:

Wójt Gminy Janów Podlaski – **Leszek Chwedczuk**

Starosta Biański – **Mariusz Filipiuk**

Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Janowie Podlaskim –

Arkadiusz Podskok

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim – **Renata Kaczmarek**

Zastępca Wójta Gminy Janów Podlaski – **Wiesław Fila**

Zakład Kamieniarski - **Marcin Peszuc**

Agencja Reklamowa **Top Graf** Biała Podlaska

Jolanta i Mariusz Bondarukowie

Marianna Kublik

Maciej Kublik

Organizatorzy serdecznie dziękują kibicom, sponsorom oraz wszystkim tym, którzy włączyli się w organizację zawodów oraz zapraszają do Janowa Podlaskiego za rok na kolejny turniej.

Tekst: Maciej Kublik, Zdjęcia: Nowicka Grażyna, Kubik Maciej



Finał Bialskiej Ligi Szachowej

Turniejem w Europejskim Centrum Szkolenia i Wychowania OHP zakończyła się Bialska Liga Szachowa 2018/2019. Była to już dziewiąta edycja tych zawodów. Ostatni, ósmy turniej w grupie starszej, wygrała Patrycja Waszczuk przed Wiktorem Kukawskim (obydwoje z SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim). Trzecie miejsce zajął Piotr Pytka reprezentujący SP nr 1 w Terespolu.

W grupie młodszej - uczniowie do lat 9 - triumfował Jakub Prokopiuk z SP 2 w Radzynie Podlaskim. Drugie miejsce zajął Mihail Smerachanski z SP Sielczyk, a trzecie Maksymilian Wysokiński z SP 3 w Międzyrzeczu Podlaskim.

W całym cyklu rozgrywek, w turniejach dla uczniów w wieku 10 - 16 lat wzięło łącznie udział 156 szachistów z powiatów: bialskiego ziemskiego, bialskiego miejskiego, radzyńskiego i łosickiego. W turniejach dla dzieci do lat 9 wzięło udział 46 uczniów rozpoczynających przygodę z szachami.

Medalistami klasyfikacji długofalowej w poszczególnych klasyfikacjach zostali:

Uczniowie do lat 9.

1 miejsce - Jakub Prokopiuk - SP nr 2 w Radzynie Podlaskim; 2 m. Maciej Waszczuk - SP 3 w Międzyrzeczu Podlaskim; 3 m. Krzysztof Gołębiowski - SP nr 1 w Terespolu; Uczennice do lat 9.

1 miejsce - Julia Golec - SP nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim; 2 m. Michalina Wasiluk - SP w Misiach, 3 m. Magdalena Kaniuch - SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim.

Uczniowie 10 - 13 lat.

1 miejsce - Bartosz Harasim - SP 2 w Radzynie Podlaskim; 2 m. - Piotr Gołębiowski - SP nr 1 w Terespolu; 3 m. - Aleksander Nakaziuk - SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim; Uczennice 10 - 13 lat.

1 miejsce - Hanna Nurzyńska - SP w Kąkolewnicy, 2 m. Anna Oleksiuk - SP w Rogoźnicy; 3 m. Aleksandra Słowikowska - SP nr 2 w Radzynie Podlaskim.

Uczniowie 14 - 16 lat.

1 miejsce - Robert Tymoszek - SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim, 2 m. Wiktor Kukawski - SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim; 3 m. Piotr Pytka - SP nr 1 w Terespolu; Uczennice 14 - 16 lat.

1 miejsce - Patrycja Waszczuk - SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim; 2



m. Marta Michalak - SP nr 1 w Terespolu; 3 m. Karolina Sacharczuk - SP w Sarnakach.

W klasyfikacji generalnej szkół zwyciężyła drużyna SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim przed SP nr 1 w Terespolu i SP w Sarnakach.

W rozgrywkach uczestniczyli również uczniowie i uczennice liceów. W grupie chłopców 1 miejsce zajął Grzegorz Olichwirowicz - I LO w Białej Podlaskiej; 2 m. Jakub Niczyporuk reprezentujący tą samą szkołę, 3 m. Marcin Wawszczak - ZDZ nr 1 w Białej Podlaskiej.

Wśród uczennic liceów wygrała Julia Litwiniec z LO w Radzynie Podlaskim

Puchary i nagrody rzeczowe dla

zwycięzców klasyfikacji generalnej, ufundowane ze środków Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej i Fundacji Santander Bank Polska S.A. im. I.J.Paderewskiego wręczył Wiceprzewodniczący Bialskiego Szkolnego Związku Sportowego Stanisław Polaczuk.

Dodatkowo Fundacja Santander Bank Polska ufundowała nagrody w wysokości po 300 zł dla 5 najlepszych szachistów w grupie uczniów 14 - 16 lat i 5 najlepszych szachistów w grupie 10 - 13 lat, jako dofinansowanie do obozu szkoleniowo - wypoczynkowego, który zostanie zorganizowany przez Bialski Regionalny Związek Szachowy na początku lipca 2019 r. w Serpelicach.

W niedzielę 5 maja br. w sali konferencyjnej Miejskiej Biblioteki Publicznej w Terespolu odbyła się druga runda IX Szachowego Grand Prix Terespoli.

Gościliśmy szachistów z Lublina, Siedlec, Białej Podlaskiej, Międzyrzecza Podlaskiego, Konstantynowa, Sarnak, Radzyna Podlaskiego, Kąkolewnicy, Sławatycz i Terespoli. Najmłodszym uczestnikiem zawodów był Wojtek Niedziółko - 5 lat a najstarszym Janusz Sańtrukiewicz - 78 lat, oboje z Terespoli. Jak widać szachy nie mają granic wiekowych.

W całym turnieju zwyciężył Grzegorz Olichwirowicz z Białej Podlaskiej.

W kategorii kobiet zwyciężyły:

• Joanna Szymańska z Sarnak,

IX Szachowe Grand Prix Terespoli

- Nikola Adamowicz z Radzyni Podlaski,
- Marta Michalak z Terespoli.

W kategorii do lat 12 chłopcy:

- Andrzej Pietkiewicz z Białej Podlaskiej,
- Filip Samociuk z Terespoli,
- Piotr Gołębiowski z Terespoli.

W kategorii do lat 18 młodzicy:

- Grzegorz Olichwirowicz z Białej Podlaskiej,
- Jakub Niczyporuk z Konstantynowa,
- Patryk Bajkowski z Białej Podlaskiej.

W kategorii open:

- Marcin Dudek z Terespoli,
- Tomasz Mackiewicz z Lublina,
- Witold Pytka z Terespoli.



W przerwie rozgrywek zawodnicy zostali poczęstowani bułeczkami ufundowanymi przez Klub Mamy-Czas z Terespoli - naszego partnera wspierającego.

Dziękujemy za pomoc w organizacji Urzędowi Miasta Terespol, Miejskie-

mu Ośrodkowi Kultury w Terespolu oraz Klubowi Szachowemu MOK „Debiut” Terespol.

Zapraszamy po wakacjach na 3 rundę w ramach cyklu Grand Prix Terespoli.

Tekst / Foto: Marek Ferens i Sławomir Leszek.

Mistrzostwa Polski w wyciskaniu sztangi w Zalesiu



MONSTER POWER

Name	Lastname	Country	Age	Weight	Devision	Class	Bench1	Bench2	Bench3	Bench4	Total	Koef.Reshel	Reshel
Piotr	Jęsiak	PL	25	67	Open	67.5	200	210 n	210 n		200	1.246	249.2
Pawel	Pruszyński	PL	30	82.5	Open	82.5	180	200	205		205	1.029	210.945
Damian	Kasza	PL	25	82.5	Open	82.5	180	190	202.5 n		190	1.029	195.51
Grzegorz	Joka	PL	31	89.8	Open	90	195	210	220 n		210	0.97	203.7
Piotr	Kandefer	PL	37	87.7	Open	90	190	205	217.5		217.5	0.987	214.6725
Igors	Marudins	LV	44	88.1	Open	90	180	195 n	200		200	0.983	196.6
Michails	Rekaikins	LV	43	96.8	Open	100	190	200	205		205	0.928	190.24
Grzegorz	Drewniany	PL	42	99.8	Open	100	190	200	205 n		200	0.916	183.2
Krystian	Fijakowski	PL	27	98.7	Open	100	230 n	230	240 n		230	0.921	211.83
Rafal	Niedzwiecki	PL	34	110	Open	110	290	300	310		310	0.885	274.35
Mateusz	Kaczmarek	PL	30	106.5	Open	110	280 n	290	310		310	0.894	277.14
Kamil	Baldyga	PL	30	109	Open	110	230	270	300 n		270	0.887	239.49
Miroslaw	Zakrzewski	PL	45	111	Open	125	280	300 n	300		300	0.882	264.6
Rafal	Palbicki	PL	43	123.4	Open	125	280	300	300 n		300	0.86	258
Michal	Wojczuk	PL	27	116.5	Open	125	150 n	160 n	170 n		0		0
Krzysztof	Bozyczko-Jalocha	PL	53	115.1	Open	125	280	300	310		310	0.873	270.63
Arkadiusz	Herodowicz	PL	37	122	Open	125	310	320	330 n		320	0.861	275.52
Krzysztof	Cieślak	PL	34	125.1	Open	140	250	270 n	280		280	0.858	240.24
Maciej	Knap	PL	43	135	Open	140	210 n	210 n	210 n			0.846	
Marcin	Karkula	PL	36	145.1	Open	140+	300	315	350 n		315	0.835	263.025

X Mistrzostwa Polski Domów Dziecka w piłce nożnej

Mistrzostwa Polski Dzieci w Domów Dziecka już za nami. Ponad 400 zawodniczek i zawodników z 40 domów dziecka spotkało się w Warszawie na największym tego typu turnieju piłki nożnej w Polsce (a może i na świecie), zorganizowanym przez Fundację „Nadzieja na Mundial”.

To były już dziesiąte, jubileuszowe Mi-

strzostwa Polski w Piłce Nożnej Dzieci z Domów Dziecka. X raz wzięli także udział podopieczni z placówek opiekuńczo-wychowawczych z Powiatu Białskiego. Pod nazwa FC Komarno grali wychowankowie z domów w Maniach, Szach i Janowa Podlaskiego. Powiat Biański reprezentował Erwin, Kamil, Filip, Krystian, Paweł, Radek, Wiktor oraz Kacper, opiekunem drużyny był Piotr Malesa. Nasza drużyna znalazła się w grupie D. Chłopcy zajęli I miejsce w grupie, no-

tując odpowiednio wyniki: zwyciężając Burzę Kłobuck 4-1, pokonali Chełmno 7-1, zremisowali z Miechowem 1-1, oraz rozgromili Siedlce 10-0.

W następnym etapie rozgrywek 1/16 Mistrzostw Polski zmierzyliśmy się z Łodzią wygrywając 4-2 i awansowaliśmy do ósemki najlepszych drużyn w Polsce. Niestety nasi chłopcy musieli rozegrać następny mecz ze Sternikiem Szczecin zaraz bezpośrednio po meczu z Łodzią. Bardzo zmęczeni, mieliśmy

też zbyt krótką ławkę, niestety przegrywamy 2-0. Ostatecznie Sternik Szczecin zdobył Mistrzostwo Polski. Był to nasz najlepszy dotychczasowy występ w historii MP Domów Dziecka w piłce nożnej tej rangi. Na osłodę mieliśmy w naszej drużynie najlepszego strzelca turnieju. Królem strzelców X Mistrzostw Polski z wynikiem 20 bramek został Filip z Janowa Podlaskiego. Gratulujemy chłopakom umiejętności i sportowego hartu walki.



11. Katyńskie Powiatowe Biegi Przelajowe w Terespolu w dniu 25.04.2019 r. odbywały się pod hasłem „Wiele dróg – jeden cel”. Otwarcie było zgodne z ceremoniałem olimpijskim: była flaga, znicz i apel olimpijski. W apelu poległych wspominaliśmy polskich olimpijczyków zamordowanych w Katyniu.

Minutą ciszy uczciliśmy pamięć prezesa PKOL, Piotra Nurowskiego. Obecni byli przedstawiciele władz samorządowych na czele z burmistrzem Jackiem Daniełukiem i dyrektorzy terespolskich szkół. Rangę imprezy podnieśli brązowi medaliści olimpijscy: kajakarz, Władysław Zieliński (1960 r. – Rzym), Kazimierz Czarnecki – podnoszenie ciężarów (1976 r. – Montreal) i łuczniczka, Iwona Marcinkiewicz (1996 r. – Atlanta). Nasi wspaniali goście wzięli udział w ceremonii otwarcia, nagradzali najlepszych, wpisywali się do ksiąg pamiątkowych, pozowali do zdjęć. Kolejny raz mieliśmy okazję spotkania ze sportowcami z „najwyższej półki”, pisanymi przez duże S. Organizatorzy podsumowali powiatowy konkurs plastyczny „Wiele dróg – jeden cel”. Wyróżnieni uczniowie: I m - Dawida Jaszczuk – Swory, Paulina Stukanowa – Gm nr 2 Terespol i Wiktoria Wowczeniuk – ALO Terespol, II m – Aleksandra Kisiel – SP Sławatycze, III m – Justyna Witkowska – Neple, wyróżnieni: Łukasz Pawluczuk i Mikołaj Kratiuk – SP Neple, Natalia Przygocka i Julia Danieluk – SP nr 1 Terespol. Cieszymy się, że możemy pokazywać konkursowe prace i przedstawiać ich twórców. Jednocześnie mamy nadzieję, że będą one miały coraz większy zasięg, a ich autorzy zdobędą sławę dorównującą najlepszym sportowcom. Przy pięknej, słonecznej pogodzie, w towarzystwie budzącej się do życia przyrody ruszyło bieganie uczniów reprezentujących większość szkół powiatu białskiego. Odbyło się 15 biegów na różnych, dostosowanych do wieku dystansach. Frekwencja była znacznie niższa z powodu strajku, a i tak do mety dobiegło niemal 300 osób. Na twarzach finiszujących widać było zmęczenie ale i zadowolenie. Za trud na mecie czekały dyplomy, medale i cenne nagrody. Sponsorami zawodów byli: Urząd Miasta Terespol i Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej oraz PKOL w Warszawie. Patronem medialnym zawodów było „Stowo Podlasia”, a organizatorem Klub Olimpijczyka w Terespolu przy pomocy młodzieży Akademickiego Liceum Ogólnokształ-

ącego. Cieszymy się, że zarówno organizatorzy, jak i uczestnicy pięknie wpisałi się w obchody 100 lecia powstania PKOL

Najlepsi na poszczególnych dystansach:

Igrzyska dzieci:

Dziewczęta – rocznik 2011 – 2010

1. Iga Karwowska – nr 3 Międzyrzec Podl.
2. Natalia Chacewicz – Woskrzenice D
3. Martyna Dejneka – nr 4 Biała Podl.
4. Emilia Marczak – Dobryń D
5. Hanna Czech – Rossosz
6. Lena Machnowska – nr 1 Terespol

Chłopcy – rocznik 2011 – 2010

1. Maksymilian Wysokiński – nr 3 Międzyrzec Podl.
2. Dawid Jaszczuk – Swory
3. Wiktor Sobiechowicz – Łomazy
4. Marcel Wołosowicz – Łomazy
5. Maciej Kalisz – nr 3 Międzyrzec Podl.
6. Kacper Świątkowski – Sławatycze

Dziewczęta – rocznik 2009 – 2008

1. Klaudia Szyndler – nr 3 Międzyrzec Podl.
2. Amelia Skibińska – Sławatycze
3. Julia Kaździol – Woskrzenice D
4. Aleksandra Kupińska – SSp Biała Podl.
5. Karolina Dudek – Zalesie
6. Julia Segeń – Woskrzenice D

Chłopcy – rocznik 2009 – 2008

1. Jan Jarmoszewicz – Połoski
2. Paweł Osypiuk – Kobylany
3. Dawid Wojdat – Rokitno
4. Hubert Marczak – Dobryń D
5. Łukasz Pawluczuk – Neple
6. Aleksander Wasilczuk – Sławatycze

Dziewczęta – rocznik 2007

1. Lena Najdyhor – Piszczac
2. Małgorzata Biernacka – Piszczac
3. Justyna Witkowska – Neple
4. Karolina Kulig – Łomazy
5. Agnieszka Rusińska – nr 3 Międzyrzec Podl.
6. Jowita Filipczak – nr 1 Terespol

Chłopcy – rocznik 2007

1. Oliwier Jabkiewicz – Kodeń
2. Wiktor Woszczak – Rokitno
3. Jakub Zasiuk – nr 1 Terespol
4. Kacper Pieniak – Zalesie
5. Wiktor Dejneka – nr 4 Biała Podl.
6. Alan Guzowski – Sławatycze

Dziewczęta – rocznik 2006

1. Joanna Jankowska – Dobryń D
2. Aleksandra Żukowska – nr 2 Terespol
3. Maja Witkowska – Sławatycze
4. Aleksandra Ziemiuk – Rossosz
5. Martyna Wawryszuk – nr 1 Terespol



6. Natalia Wegiera – Kobylany

Chłopcy – rocznik 2006

1. Sebastian Krasucki – Swory
2. Kamil Chiluk – nr 1 Terespol
3. Eryk Semeniuk – Rokitno
4. Szymon Parafiniuk – Rossosz
5. Łukasz Marecki – Kodeń
6. Damian Uss – nr 1 Terespol

Igrzyska Młodzieży Szkolnej:

Dziewczęta – rocznik 2005

1. Izabela Marczak – Dobryń D
2. Klaudia Osipiuk – Wisznice
3. Dagmara Limina – nr 3 Międzyrzec Podl.

4. Kinga Bogusz – Kobylany
5. Karolina Sawczuk – Swory
6. Maja Czublun – SSp Biała Podl.

Chłopcy – rocznik 2005

1. Cezary Zaorski – nr 1 Terespol
2. Igor Gawda – Swory
3. Piotr Stanilewicz – Rossosz
4. Patryk Pawłowski – Rossosz
5. Mateusz Antonowicz – Piszczac
6. Kacper Bańkowski – Łomazy

Dziewczęta – rocznik 2004 – 2003

1. Magdalena Olesiejuk – nr 3 Międzyrzec Podl.
2. Berfnadetta Prokopiuk – Piszczac
3. Weronika Chalimoniuk – Swory
4. Lucyna Sawczu – Swory
5. Aleksandra Bujnik – Rossosz
6. Wiktoria Rosa – SSp Biała Podl.

Chłopcy – rocznik 2004 – 2003

1. Jacek Gryta – Swory
2. Patryk Tarasiewicz – Rossosz
3. Dawid Waśkiewicz – Łomazy
4. Krystian Kajka – Woskrzenice D
5. Miłosz Pawlak – Piszczac
6. Cyprian Kuchnio – Wólka Dobryhńska

Licealiada:

Dziewczęta – rocznik 2002 i starsze

1. Justyna Bajkowska – LO Wisznice
2. Żaneta Dowhun – IV LO Biała Podl.
3. Marzena Kaliszuk – ZS Janów Podl.
4. Dagmara Sawczuk – ZS Janów Podl.
5. Natalia Klimiuk – ZDZ Biała Podl.
6. Gabriela Naumiuk – ZS Janów Podl.

Chłopcy – rocznik 2002

1. Timur Pawluczuk – IV LO Biała Podl.
2. Marcin Puczek – ZS Małaszewicz
3. Patryk Krzyżanowski – ZS Małaszewicz
4. Piotr Nieścioruk – ZS Janów Podl.
5. Patryk Ignatowicz – ZS Janów Podl.
6. Patryk Szeszek – IO Wisznice

Chłopcy – rocznik 2001 i starsi

1. Kamil Sosidko – ZS Małaszewicz
2. Mateusz Szczygilewski – ZS Małaszewicz
3. Wojciech Jankowski – ZS Janów Podl.
4. Michał Koprianiuk – ZDZ Biała Podl.
5. Marcin Marczak – ZS Małaszewicz
6. Kamil Tokarski – ZS Janów Podl.

Tekst: Krystyna Puczer

XI edycja Białskiej Ligi Szachowej - turniej w Rokitnie

Przedostatni, siódmy turniej Białskiej Ligi Szachowej edycji 2018/2019, szachiści z powiatów białskich i radzyńskiego, rozegrali w Rokitnie. Honorowymi Patronami są: Starosta Białski, i Prezydenta Miasta Białej Podlaskiej. Turnieje Białskiej Ligi Szachowej są współfinansowane przez Starostę Białskiego i Fundację Santander Bank Polska, która przekazała środki finansowe dla Białskiego Regionalnego Związku Szachowego w ramach programu „Bank Młodych Mistrzów Sportu”.

Turniej w Rokitnie otworzył Wójt Gminy Rokitno Jacek Szewczuk w obecności Przewodniczącego Rady Gminy Eugeniusza Żuka. Pan Wójt serdecznie przy-

witał wszystkich uczestników, wyraził zadowolenie, iż Białska Liga Szachowa po raz trzeci zawiązała do Rokitna i życzył wszystkim osiągnięcia jak najlepszych wyników. W turnieju wzięło udział 71 szachistów ze szkół w Białej Podlaskiej, Międzyrzeczu Podlaskim, Terespolu, Misiach, Rogoźnicy, Łomazach, Sarnakach, Radzyniu Podlaskim i Czemiernikach. Wśród najmłodszych uczestniczek, uczennice oddziałów 0 - 2 szkół podstawowych, po raz kolejny pierwsze miejsce zajęła Michalina Wasiluk z SP w Misiach. Drugie miejsce wywalczyła Julia Golec z SP nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim, a trzecie Joanna Wedziuk z SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim. Wśród chłopców pierwsze miejsce zajął Krzysztof Gołębiowski z SP nr 1 w Terespolu, przed Jakubem Prokopiukiem z SP nr 2 w Radzyniu Podlaskim. Trzeci był



Maciej Waszczuk z SP 3 w Międzyrzeczu Podlaskim.

W turnieju głównym w grupie uczennic klas 3 - 6 po raz kolejny wygrała Hanna Nurzyńska z SP w Kąkolewnicy. Tuż za nią uplasowała się Anna Oleksiuk z SP w Rogoźnicy, a trzecie miejsce zajęła Ka-

rolina Tymoszuk z SP 3 w Międzyrzeczu Podlaskim.

W grupie uczniów klas 3 - 6 zwyciężył Bartosz Walaszek z SP w Czemiernikach, przed Bartoszem Harasimem z SP 2 w Radzyniu Podlaskim i Aleksandrem Nakaziukiem z SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim.

Klasyfikację uczennic starszych klas szkoły podstawowej wygrała Patrycja Waszczuk z SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim. Wśród chłopców, pierwsze miejsce zajął Wiktor Kukawski z SP nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim.

Najlepszych szachistów turnieju w Rokitnie udekorował medalami Wójt Gminy. Wszyscy uczestnicy otrzymali drobne upominki.

Na osmy i zarazem ostatni turniej Białskiej Ligi Szachowej zapraszamy 13 kwietnia 2019 roku do Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy.



Sukcesy zawodniczki Klubu Strzeleckiego VIS z Międzyrzecza Podlaskiego

Miło jest nam poinformować, że zawodniczka Klubu Strzeleckiego VIS z Międzyrzecza Podlaskiego startując w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego w strzelaniu z broni pneumatycznej rozgrywanych 28 kwietnia 2019 w Lublinie wystrzelała tytuł Mistrzyni Województwa.

Emilia Kortoniuk w kategorii "młodziec" okazała się najlepszym strzelcem w konkurencji "karabin pneumatyczny 40 strzałów". Zdobywając złoty medal została "Mistrzem Województwa Lubelskiego" w swojej kategorii wiekowej.

Emilka jest uczennicą klasy VII Szkoły Podstawowej w Żerocinie /Gmina Drelów/. A w czasie wolnym licencjonowaną zawodniczką Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego reprezentującą Klub Strzelecki VIS Międzyrzec Podlaski. Zawodniczka od początku przygody ze strzelectwem swoje umiejętności rozwija pod okiem trenera strzelectwa sportowego Grzegorza Michalczuka.



XXVI Wiosenne Marsze na Orientację o Puchar Starosty Bialskiego w Sosnówce

W dniach 26 – 27 kwietnia odbyły się XXVI Wiosenne Marsze na Orientację o Puchar Starosty Bialskiego. Organizatorami imprezy byli: Uczniowski Klub Sportowy Orientalik w Żeszczynce, Gimnazjum i Szkoła Podstawowa w Sosnówce a bazą Gimnazjum w Sosnówce. Uczestniczyło w nich 117 uczniów szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadpodstawowych, opiekunów i gości. Uczestnicy reprezentowali 14 szkół z 3 powiatów.

W ramach imprezy przeprowadzono zawody i konkursy w trzech kategoriach wiekowych. Główna konkurencja to 2 etapy marszów na orientację, które odbyły się w lasach Sapiehowa i Sosnówki. Konkursy wiedzy dotyczyły powiatu bialskiego („Czy znasz ziemię bialską”) oraz Polski („Piękna i ciekawa Polska cała”). Zorganizowano wycieczkę do Romanowa podczas której uczestnicy zwiedzili Muzeum J. I. Kraszewskiego, wzięli udział w konkursie wiedzy o pisarzu a także uczestniczyli w wieloboju turystyczno – krajoznawczym na orientację, który odbył się w romanowskim parku. W oczekiwaniu na podsumowanie przygotowano ognisko z pieczeniem kiełbasek. Zwycięzcy poszczególnych konkurencji otrzymali puchary, dyplomy i nagrody dzięki znacznemu wsparciu finansowemu Starostwa Bialskiego i Gminy Sosnówka.

Impreza przebiegła sprawnie dzięki dużemu zaangażowaniu nauczycieli Gimnazjum i Szkoły Podstawowej w Sosnówce oraz wsparciu dyrekcji szkół.

Zwycięzcy poszczególnych konkurencji:

Marsze na orientację

kategoria TD (uczniowie kl. VI i młodsi)

I miejsce – Szymon Makaruk, Mikołaj Makaruk z Rossosza

II miejsce – Michał Chudek Patryk Maj z Czemiernik

III miejsce – Anna Bortniczuk, Martyna Terlecka, Oliwia Stańko z Wisznic

Kategoria TM (uczniowie kl. VII – VIII i gimnazjum)

I miejsce – Piotr Drabik, Jakub Ada-

mowicz z Czemiernik

II miejsce – Piotr Pietrzycki, Hubert Zdunek z Czemiernik

III miejsce – Aleksandra Cieślak, Dominika Nowicka, Monika Nowicka z Woli Chomejowej

Kategoria TJ (uczniowie szkół ponadgimnazjalnych)

I miejsce – Maksymilian Kurowski, Sebastian Maj Radzyna Podl.

II miejsce – Julia Żurawska, Gabriela Zielent, Jakub Multan z Radzyna Podl.

III miejsce – Patrycja Kuźmiuk, Olga Kopraniuk, Martyna Pawlik z Białej Podl.

Wielobój turystyczno – krajoznawczy kategoria TD (uczniowie kl. VI i młodsi)

I miejsce – Natalia Palkowska, Szymon Latkowski, Alicja Skowron z Woli Osowińskiej

II miejsce – Mateusz Baran, Oliwia Sozoniuk, Aurelia Zagajska, Mateusz Dźwigala z Sosnówki

III miejsce – Zofia Chilczuk, Patryk Hernas z Wisznic

Kategoria TM (uczniowie kl. VII – VIII i gimnazjum)

I miejsce – Aleksandra Cieślak, Dominika Nowicka, Monika Nowicka z Woli Chomejowej

II miejsce – Kacper Krasucki, Aleksandra Kozieł, Justyna Kulik z Woli Osowińskiej

III miejsce – Aleksandra Kopiś, Karolina Dawidek, Łucja Wójtowicz, Natalia Zagrodna

oraz Piotr Drabik, Piotr Pietrzycki, Jakub Adamowicz, Hubert Zdunek z Czemiernik

Kategoria TJ (uczniowie szkół ponadgimnazjalnych)

I miejsce – Olga Kopraniuk, Martyna Pawlik, Patrycja Kuźmiuk z Białej Podl.

II miejsce – Julia Żurawska, Gabriela Zielant, Jakub Multan z Radzyna Podl.

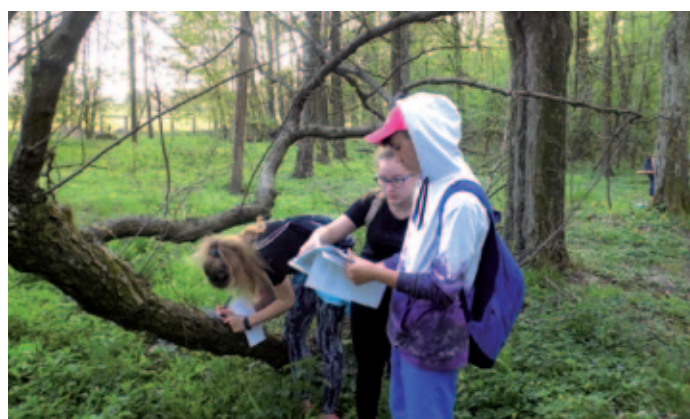
III miejsce – Maksymilian Kurowski, Sebastian Maj z Radzyna Podl.

Konkurs wiedzy „Czy znasz ziemię bialską”

kategoria TD (uczniowie kl. VI i młodsi).

I miejsce – Klaudia Kuźmiuk z Motwicy i Alicja Skowron z Woli Osowińskiej

II miejsce – Mateusz Baran z Sosnówki
III miejsce – Anna Botniczuk i Mag-



dalena Brodzka z Wisznic

Kategoria TM (uczniowie kl. VII – VIII i gimnazjum)

I miejsce – Lidia Bazyluk z Sosnówki i Aleksandra Kozieł z Woli Osowińskiej

II miejsce – Monika Nowicka z Woli Chomejowej

III miejsce – Łucja Wójtowicz z Czemiernik

Kategoria TJ (uczniowie szkół ponadgimnazjalnych)

I miejsce – Patrycja Kuźmiuk z Białej Podl.

II miejsce – Arkadiusz Karpiuk z Wisznic

III miejsce – Julia Żurawska z Radzyna Podl.

Konkurs wiedzy „Piękna i ciekawa Polska cała”

kategoria TD (uczniowie kl. VI i młodsi)

I miejsce – Mateusz Baran z Sosnówki

II miejsce – Łucja Brodzka z Wisznic

III miejsce – Natalia Palkowska z Woli Osowińskiej

Kategoria TM (uczniowie kl. VII – VIII i gimnazjum)

I miejsce – Aleksandra Pisarzewska z Sosnówki
II miejsce – Piotr Drabik z Czemiernik
III miejsce – Rafał Musiatowicz z Białej

Kategoria TJ (uczniowie szkół ponadgimnazjalnych)

I miejsce – Julia Żurawska z Radzyna Podl.

II miejsce – Patrycja Kuźmiuk z Białej Podl.

III miejsce – Olga Kopraniuk z Białej Podl.

Konkurs wiedzy o J. I. Kraszewskim kategoria TD (uczniowie kl. VI i młodsi)

I miejsce Łucja Brodzka z Wisznic

II miejsce Klaudia Kuźmiuk z Motwicy

III miejsce Natalia Polkowska z Woli Osowińskiej

Kategoria TM (uczniowie kl. VII – VIII i gimnazjum)

I miejsce Justyna Kulik z Woli Osowińskiej

II miejsce Kacper Krasucki z Woli Osowińskiej

III miejsce Monika Nowicka z Woli Chomejowej

Kategoria TJ (uczniowie szkół ponadgimnazjalnych)

I miejsce Jakub Multan z Radzyna Podl.

II miejsce Julia Żurawska z Radzyna Podl.

III miejsce Gabriela Zielant z Radzyna Podl.

KALENDARZ NAJCIEKAWSZYCH WYDARZEŃ MIAST I GMIN POWIATU BIALSKIEGO!!

CO, GDZIE, KIEDY... MAJ 2019

Wzrost Gminy Biela Podlaska
Gminy Otrocka Kultury w Bieli Podlaskiej
Stowarzyszenie Powiatowe w Bieli Podlaskiej
Stowarzyszenie Powiatowe w Sworach

zapraszają na

Folkowe Impresje

IV Otwarty Konkurs Tańca Folkowego

„Ja nie, powiegi nie dawno, wędruje po polskich ziemiach, jestem natchniony duchem polskich zwiastu folkowych i z nich mamę wesele przelawny natchnienie do wspaniałych tańców folkowych”
Stanisław Maruszko

POD HASZEM
"Nie taki Moniuszko straszny..."
w ramach obchodów roku Stanisława Moniuszki

Hala Sportowa
Szkoły Podstawowej w Sworach

18 MAJA 2019 r.
godz. 11³⁰

www.kalnje.pl

WYDARZENIE KULTURALNE
WYSTĘP WOLNY

SPOTKANIE SZYMONEM HOŁOWNIA

CFRANSENI TANCE
VITO
BURMISTRZ

21.05 - SIEDLCE
godz. 17:00 - Akademia Edukacji LPN
ul. Piłsud 22

21.05 - MIEDZYRZEC POOL
godz. 20:30 - Szkoła Podstawowa MOK
ul. Wolności 27

facebook

UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY „MŁOCI” W TERESPOLU
KLUB OLIMPIJCYŃKA W TERESPOLU

MIEDZYNARODOWY TURNIEJ EISSTOCKA

o Puchar Burmistrza Miasta Terespol
18-19.05.2019r.

start zawodów:
godzina 9:00
przy Akademickim Liceum Ogólnokształcącym
W ZAKOCHACH WIEŻA LEŻAŁ, ZAKOCHOWY 2.
LITWY, ROSJI, BIALORUSI I POLSKI.

XV OTWARTY PRZEGLĄD ZESPOŁÓW TANECZNYCH „LOVE TO DANCE” O PUCHAR STAROSTY BIALSKIEGO

23 CZERWCA 2019 TERESPOL
o godz. 14.00
w Miejskim Ośrodku Kultury w Terespolu
ul. Sienkiewicza 27.

Zgłoszenia grup tanecznych do 15 czerwca 2019 r.

19 MAJA 2019
Niedziela

Gminny Rajd ROWEROWY

START godz. 10:00
Urząd Gminy Tucznia

Zgłoszenia do 17 maja 2019 r. pod nr tel. 83 377 10 35 lub 501 802 604
Regulamin rajdu dostępny na stronie www.gminnuczna.pl i www.bibliotekuczna.pl

TRASA RAJDU
TUCZNA + ROZBÓWKA + MIEDZYŁĘ + WADYSŁAWÓW + ŻUKI + KALICHOWSZCZYNA + MAZANÓWKA + TUCZNA

Organizatorzy: Wzrost Gminy Tucznia
OSP w Tucznia
OSP w Tucznia

SILT

Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych Tłuściec
wspólnie z filią Gminnej Biblioteki Publicznej w Tłuściecu
zapraszają na

Dzień Matki

26 maja 2019 r.
godz. 17:00

Remiza w Tłuściecu

W programie

- Podsumowanie warsztatów wokalnych
- Występ "Niespodzianka"
- Poczestunek

Projekt Zespołu Wokalnego
Dziękujemy przyrodzie Tłuściec i naszym organizatorom Ankaru za ich organizację i pomoc w realizacji projektu. Projekt publikacji w ramach konkursu na konkursy i imprezy kulturalne w 2019 r.

GMINE CENTRUM KULTURY, SPORTU I TURYSTYKI W KODNIU

ZAPRASZA NA

V POWIATOWY FESTIWAL SOLISTÓW

4 CZERWCA GODZINA 10.00
PRZYSTAN SAPIEZYŃSKA PRZY
DOMU KULTURY W KODNIU

III MIEDZYRZECZKIE WARSZTATY UWIELBIENIA
Pełna Łaska

Termin: 24-26 maja 2019 r.
Koszt: 60 zł choreografii
40 zł instrumentalistów

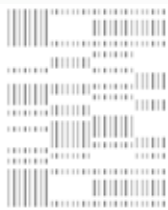
Miejsce: Zespół Pieśni i Tańca „Podlasie”, ul. Leśna 2
Przewodzący: Piotr Sigitowski
Piotr Falcik
Hubert Kowalski

Zapisy i informacje: Aleksandra Szmytko
665 263 717
szmytkoal@gmail.com

Więcej informacji na stronie www.chorystwopeka.pl/warsztaty

PATRONAT

VI Powiatowy Przegląd Tradycji Wielkanocnych



POWIAT BIALSKI W MATERIAŁACH WIDEO

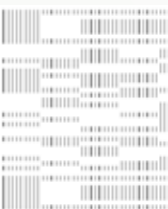
Nowoczesne rozwiązanie w Gościńcu Bialskim. Świat korzysta z kodów QR. Gościńiec Bialski proponuje swoim czytelnikom także i taką formę przekazu informacji i zapoznania się z wydarzeniami na terenie miast i gmin Powiatu Bialskiego.

Jak obejrzeć zaproponowane przez nas filmy?

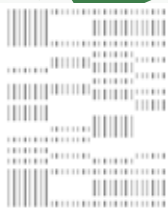
Istnieje wiele programów skanujących kody QR na telefony z systemami Android, iOS (iPhone) czy Windows Mobile, Nokia i innymi. Są to aplikacje bezpłatne do pobrania online za pomocą np. Google Play, App Store itp.

Jak skanować kody QR? Bardzo prosto! Musisz skierować swoje urządzenie (telefon z wbudowaną kamerą, smartfon lub tablet) w kierunku kodu QR. Kod powinien znaleźć się w obrębie kontur kwadrata, który widnieje na ekranie urządzenia po włączeniu aplikacji. Jeśli wykonasz te działania sprawnie i kod będzie wyraźny do odczytania automatycznie na twoim telefonie pojawi się film!

Więcej na Radio Biper



Termomodernizacja Domu Pomocy Społecznej - podpisano umowę i przekazano plac budowy



II Piszczac Orienteering w Zalutyniu



VIII Sesja Rady Powiatu Bialskiego



Janów Podlaski: VIII Jarmark Artystyczno-Historyczny



Przegląd Tradycji Wielkanocnych w Kłonownicy Dużej



Międzyrzec Podlaski: Święto Konstytucji 3 Maja



Żerocin: IX Spotkanie z Tradycją Wielkanocną



XI Katyńskie Powiatowe Biegi Przełajowe w Terespolu

